

Notatnik Świeradowski



NR 8 (213) 10 SIERPNIA 2016



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612

No, to w drogę!

Tuż przed balem gimnazjalnym kl. 3b, która - o czym można przeczytać na str. 11 - zdobyła niemal komplet laurów do zdobycia (z ośmiu egzaminów przodowali aż w siedmiu, oddając pola kl. 3a tylko w rozszerzonym języku niemieckim), postanowiła zrobić sobie serię pamiątkowych zdjęć, a my na tych łamach jedno z nich prezentujemy. Ukończenie szkoły to jednak nie tylko bale, zdjęcia i zbieranie konfitur (nagród i wyróżnień), ale także istotny moment na dokonanie poważnych wyborów mogących zdecydować o przyszłości. W pierwszym etapie - szkoła ponadgimnazjalna. Niezbadane są - jak się okazuje - decyzyjne ścieżki 16-latków. Jeszcze w tamtym roku do Mirska wybierało się aż 16 naszych absolwentów, podczas gdy w tym roku - ledwie jeden! Natomiast największym zaufaniem młodzi obdarzyli Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Kombatantów Ziemi Lubuskiej (fot. poniżej), do którego wybiera się aż 12 świeradowian - niemal co trzeci absolwent, z tego aż dziesięcioro do zawodówki. Na pytanie skąd takie, a nie inne rozstrzygnięcia, próbujemy dać odpowiedź na str. 11.



Poszedł Marek na jarmarek...

W niedzielne przedpołudnie 7 sierpnia przy pięknej słonecznej pogodzie załudniły się oba zdrojowe tarasy, na których rozłożyło swe stoiska ponad 60 wystawców z całego regionu. Wszystkich ich przyciągnął kolejny Izerski Jarmark Ekologiczny, na który z kolei pospieszyły tłumy zwiedzających i kupujących. Imprezie towarzyszyły konkursy na najlepsze wyroby i najciekawszy występ zespołu ludowego, o czym szczegółowo informujemy na str. 10. Natomiast na str. 5 burmistrz R. Marciniak przybliży założenia funkcjonowania stałego jarmarku świeradowskiego.

FOLK FEST

Świeradów-Zdrój

Festiwal Muzyki Ludowej i Folkowej

3 WRZEŚNIA

10.00 - 14.30 - przesłuchania konkursowe
na Hali Spacerowej Domu Zdrojowego

15.00 - ogłoszenie wyników, wręczenie nagród
i koncert finałowy

UZDROWISKO
ŚWIERADÓW
Polska Grupa Uzdrowisk

Góry Izerskie
Świeradów-Zdrój
Miasto Świeradów-Zdrój

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 – **pok. 1d**; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 – **pok. 1a**; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowskowa – **Katarzyna Barczyszyn**, opłata za śmieci, opłaty za środki transportu – **Małgorzata Milichiewicz**, czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Jowita Worotnicka**, : 75 78-16-659 – **pok. 1b**; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar podatku od nieruchomości – **Magdalena Szukiewicz** - 75 78-16-452 – **pok. 1c**; sprawy budżetowe – **Ewelina Ostrowska-May** - 75 78-17-092 – **pok. 3**; zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – **Danuta Żytkiewicz**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 – **pok. 1f** (obok sekretariatu); Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego – **Rafał May** (kier.ownik) , **Joanna Szczekulska** - 75 78-17-297 – **pok. 2**.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – **pok. nr 10, 11 i 12**. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – **Agnieszka Moroz**: 75 78-16-230. Księgo-wość oświaty – **Anna Abramczyk**, **Marta Rejman-Sergiejkuk**: 75 78-17-896 – **pok. nr 14**.

II PIĘTRO

Sekretarz – **Sylwia Błaszczuk**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 – **pok. 21a**; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 – **pok. 21b**; gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik**, utrzymanie czystości, organizacja ruchu drogowego, oświetlenie drogowe i parkowe – **Grzegorz Zajac**, funkcjonowanie systemu odbioru odpadów komunalnych – **Marcin Rosołek**: 75 78-16-324 – **pok. 21c**; **Anna Mazurek**, **Mariusz Pysz**, **Wojciech Cielecki**: 75 78-16-970 – **pok. 21d**; wodociągi i kanalizacja – **Izabela Jurczak**, ochrona środowiska – **Kamila Jednorowska-Męcina**: 75 78-16-343 – **pok. 22**. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 – **pok. 23**; turystyka, kultura i sport – **Monika Hajny-Daszko**: 75 71-36-483 i 75 78-16-350; informatyk – **Tomasz Chmielowiec** - 75 71-36-483, fax 75 78-16-221 – **pok. 24b**. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668 – **pok. 24c**.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kadry – **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78-17-666 – **pok. nr 32**.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 – **pok. 02**.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWI-SKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA
tel. 75 617 14 42

CZARCI MŁYN
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@
swieradowzdroj.pl



Nie ma zrównoważonego rozwoju bez ludzi

(po spotkaniu DOBRY I ZŁY GOSPODARZ)

21 czerwca zorganizowałem w Urzędzie Miasta otwarte spotkanie z Szymonem Surmaczem – przedsiębiorcą społecznym, konsultantem ds. rozwoju lokalnego, animatorem społecznym, człowiekiem-orkiestrą, osiadłym od kilku lat w pobliskim Wolimierzu. Celem wydarzenia było pokazanie nieco innego spojrzenia na „rozwój” – słowo, które tak często jest używane w naszej gminie.

Na spotkanie zaproszeni byli: burmistrz, urzędnicy, radni oraz mieszkańcy. Stawił się burmistrz, trzech radnych (łącznie ze mną), jeden mieszkaniec i jedna osoba spoza gminy. Spotkanie miało taką formułę, że prowadzący nie dawał gotowych rozwiązań, nie oceniał, swoją prelekcją miał raczej skłonić do przemyślenia pewnych rzeczy. Prelekcja została oparta o prezentację multimedialną mającą zobrażować, jak ważna jest rola mieszkańców w procesie rozwoju gminy. Zostały pokazane różne modele, według których gmina może się rozwijać (lub nie). Poszczególne modele można opisać w następujących słowach: „czekanie na cud”, „nie zmieniamy nic, władzy jest dobrze”, „inwestorzy zrobią nam roz-



wój” i „mieszkańcy rozwijają swą gminę”. Mimo że prelegent nie przypasował żadnego modelu do Świeradowa, wszyscy od razu wiedzieli, do którego modelu przypasować nasze miasto – rozwój egzogen-ny, czyli w oparciu o inwestorów.

Każdy model miał opisane swe wady i zalety.

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA

Tadeusz Aficki - tel. 604 499 175, tadeuszaficki@gmail.com
Michał Brutkowski, tel. 604 976 297, michal.brutkowski@op.pl
Janina Czaplńska, tel. 668 212 350, janina42@vp.pl
Teresa Fierkiewicz, tel. 665 733 443, teresa.fierkiewicz@amorki.pl
Aleksandra Kasprzak, tel. 602 276 154, olak17@op.pl
Bartosz Kijewski, tel. 663 569 763, bartosz.kijewski.24@gmail.com
Artur Kotlarek, tel. 663 664 923, artur.kotlarek@o2.pl
Mariusz Kozioł, tel. 509 999 848, markoz72@gmail.com
Lubomir Leszczyński, tel. 783 909 961, lubekleszcz@gmail.com

Krystyna Liber, tel. 796 675 790,
Magda Olszewska, tel. 609 066 152, olszewska.magdalena@yahoo.de
Urszula Romanowicz, tel. 663 361 388, romanowicz.u@gmail.com
Wioletta Urbańczyk, tel. 600 404 737, w.urbanczyk@op.pl
Szczepan Wojsa, tel. 605 334 260, szczepanwojsa@wp.pl
Antoni Zwierzyński, tel. 601 861 593, czarnypotok@wp.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojsa
tel. 605 223 540, florizet@wp.pl
Zbigniew Maroń, tel. 603 080 913, z.maron@onet.pl

Zaletą modelu, według którego rozwija się Świeradów, jest niewątpliwie jego szybkość. Niestety, ten model ma też cały szereg wad, które Świeradów idealnie potwierdza. Nie wdając się w szczegóły można powiedzieć, że w pewnym momencie mieszkańcy tracą wpływ na swoją gminę na rzecz biznesu, który dostosowuje ją do swoich potrzeb.

Czy my skądś tego nie znamy? Przy wszystkich najbardziej kontrowersyjnych decyzjach w ostatnich latach podejmowanych przez Radę Miasta (zwolnienie gondoli z podatków, wykup ośrodka narciarskiego Świeradowiec czy nowy plan zagospodarowania przestrzennego) obecni byli przedstawiciele biznesu, którzy „wycisnęli” swą wolę na radzie.

Jaka jest alternatywa? Rozwój endogen-ny, czyli budowanie rozwoju lokalnego przez mieszkańców i ich inicjatywy. W pobliskim Wolimierzu, gdzie lokalne stowarzyszenie działa na rzecz rozwoju wsi, która rozwija się turystycznie szybciej niż stowarzyszenie tego oczekuje, ten model działa idealnie. Czy jest on jednak do przeszczepienia w całości na Świeradów? Moim zdaniem – NIE. Natomiast jego elementy – jak najbardziej tak. By mógł zaistnieć ten model rozwoju, potrzebne jest poczucie mieszkańców, że mają wpływ na swoją gminę. W Świeradowie widzę w ludziach tę potrzebę wpływu na swoją małą ojczyznę. Niestety, mam wrażenie, że wszystkie niezależne działania mogące zagrozić obowiązującej wizji rozwoju są tłamszone. By daleko nie szukać, można przypomnieć petycję skierowaną do burmistrza i Rady Miasta w sprawie niezwalniania poprzedniego gospodarza „Czarciego Młyna”. Zebrano ogromną ilość podpisów, a petycja nawet nie trafiła na stół rady... Również pomysł stworzenia budżetu obywatelskiego, gdzie gmina przeznacza jakiś ułamek budżetu na projekt wyłoniony w powszechnym głosowaniu, został odrzucony. Jest to najpowszechniejsze narzędzie stosowane przez samorządy w celu angażowania mieszkańców w proces rozwoju.

Jaki model byłby najkorzystniejszy dla Świeradowa? Moim zdaniem mieszanka rozwoju endogen-ego i egzogen-ego. Inwestorzy są bardzo ważni w procesie rozwoju Świeradowa, ale przeciwwagą dla ich chęci zysku, powinni być mieszkańcy szanujący swoje miejsce zamieszkania. Bez tego nie ma mowy o zrównoważonym rozwoju, a Świeradów będzie eksploatowany ze swoich walorów.

Bartosz Kijewski

Godziny pracy UM

PONIEDZIAŁEK -

GODZ. 7³⁰ - 16⁰⁰

WTOREK, ŚRODA,

CZWARTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15³⁰

PIĄTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15⁰⁰

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep na os. Korczaka, sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep przy ul. Chopina, sklep CUDA WIANKI (w „Biedronce” - ul. 11 Listopada), sklep przy ul. Piłsudskiego (d. FATMA), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej.

ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny Wacława Chwaszcza.

CZERNIAWA - delikatesy Agnieszki Syrewicz (ul. Główna), sklep Ireny Korty (ul. Sanatoryjna), Czarci Młyn (ul. Rolnicza), biblioteka szkolna w SP nr 2 (ul. Sanatoryjna).

Od 1 listopada 2015 r. do 31 października 2016 r. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr XV/73/2015 z 30 września ub.r. ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostają bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc.

Zmianie nie ulega też stawka za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych oraz kanalizacyjnych, która wynosi 184,50 zł.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.



**Miejska Biblioteka
Publiczna IZERKA
w Świeradowie-Zdroju**
zaprasza dzieci i rodziców
do udziału w

VI Festiwalu Dyniowym

kompozycje dyniowe prosimy przynosić do Izerki
24 i 25 października br.



**Czekamy na kompozycje dyniowe,
przepisy, wierszyki, fraszki, rysunki itp.**

SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze w relacji z obchodów Dnia Inwalidy w „Leopoldówce” napisaliśmy, że do tańca przygrywał zespół pana Adama - była to informacja nieścisła, jako że zespół DE COOL jest duetem, w którym grają panowie Adam i Marek. Za to przeoczenie obu panów gorąco przepraszamy.

Redakcja

SUPER WAKACJE

SKI&SUN ŚWIERADÓW ZDRÓJ

W KAŻDĄ SOBOTĘ OD 10:00

WWW.SKISUN.PL



STADO OWIEC LUB PSIE ZAPRZĘGI
DMUCHANA ŚCIANKA WSPINACZKOWA
KULKOWY PLAC ZABAW
TOR GOKARTOWY
STRZELANIE Z ŁUKU
DMUCHANY ZAMEK
ANIMATORZY
KUCYK



*Atrakcje są przewidziane w każdą sobotę wakacji od 2 lipca do 27 sierpnia 2016 i uzależnione od warunków pogodowych. Część atrakcji jest dodatkowo płatna.

Idź tak przez życie, by ślad twojej stopy był trwalszy od ciebie

OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

Gdy ktoś
Nim chleb na kromki
Porozdziela nożem
Palcami na bochenku
Znak krzyża położy...

Gdy ktoś
Kawałek chleba
Na drodze lub w lesie
Znaleziony
Ostrożnie
Z pietyzmem podniesie
Wyrażając
Dla wielu
Przesadny szacunek
I złoży na nim
Bogu dziękczynny pocałunek
Ten ktoś
Możesz mi wierzyć
W pełnym zaufaniu
Kilka lat na Syberii spędził
Na zesłaniu...



Słowa wiersza poety-Sybiraka Mariana Jonkajtysa umieściliśmy w zaproszeniach na uroczystości z okazji Dnia Sybiraka, który w tym roku obchodzimy 18 września. Rozpocznemy mszą świętą w kościele parafialnym pw. św. Józefa Oblubieńca Najświętszej Marii Panny oraz złożeniem kwiatów i zapaleniem zniczów pod tablicą upamiętniającą Sybiraków, z udziałem młodzieży, w asyście naszego sztandaru i pocztów sztandarowych szkół i kombatanów. Potem zaplanowane jest spotkanie i słodki poczęstunek w Bohemie.

Członkowie naszego koła dokładnie pamiętają czasy zesłania, chociaż niechętnie o tym mówią, nie chcą znów przeżywać tych strasznych dni: głodu, chłodu, braku podstawowych środków higieny, lekarstw, pracy ponad ludzkie siły, baraków pełnych insektów. Wielu nie przeżyło, zostali pochowani w tajdze, w różnych miejscowościach na rozległym terenie stalinowskiego kraju. Wychnienie i otuchę przynosiła im modlitwa i wiara, że wrócą do Polski. Wrócili, ale długo musieli czekać, aby o wywózce i tułaczce mogli swobodnie i bez lęku opowiadać.

Koło nasze posiada zapisane wspomnienia Sybiraków oraz 24 uczniowskie prace powstałe w 2004 r. pod kierunkiem ówczesnej nauczycielki historii w gimnazjum, Danuty Bartosiewicz. Są to rozmowy, wywiady, opowiadania tych, którzy jeszcze żyją, ale i tych, których już nie ma wśród nas. Dziś autorzy prac to ludzie dorośli, wykształceni, mający pracę, z własnymi rodzinami, dziećmi. Do tych tekstów powinniśmy dołączyć dwie tegoroczne prace uczennicy Justyny Lonycz, napisane pod baczным okiem jej mamy Magdy (i zarazem nauczycielki historii) na konkurs „Poznaj swoją Ojczyznę” i „Losy Polaków na Wschodzie w latach 1939-1956”. Gdyby udało się z tych wspomnień opracować i wydać książkę, byłyby to materiały edukacyjne dla młodzieży oraz zachęta, że warto coś zrobić, zostawić po sobie jakiś ślad.

Prof. literatury Jan Trzynadłowski powiedział: *Idź tak przez życie, by ślad twojej stopy był trwalszy od ciebie*. Mamy nadzieję, że podjęta inicjatywa uda się zrealizować. Liczymy na wszelką pomoc.

Eugenia Kudera

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ DZIECIOM WAKACJE 2016

Przypominamy, że do końca wakacji, czyli do 31 sierpnia, zapraszamy wszystkie dzieciaki i młodzież do BEZPŁATNEGO skorzystania:

- Z KĄPIELI W AQUAPARKU,
- Z PRZEJAZDU GONDOLĄ,
- Z POCZĘSTUNKU (degustacja pizzy plus napój) w restauracjach: „La Gondola”, „Na dolnej stacji Kolei Gondolowej”; „Kuchnia Smaków”.

Każde dziecko może skorzystać po jednym razie z każdej z wymienionych propozycji.

Warunkiem udziału w naszej wakacyjnej akcji jest odbiór imiennego VOUCHERA w bibliotece IZERCE (młodzież ze szkół ponadgimnazjalnych i studenci do 24. roku życia mieszkający w Świeradowie mogą je odebrać za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej lub studenckiej).



3

20 lipca br. w samo południe w sali konferencyjnej lubańskiego „Treta” (to zespół odbudowanych kamieniczek na środku rynku, coś jak krakowskie Sukiennice, tylko znacznie mniejsze) odbyły się uroczystości związane z 97. rocznicą utworzenia Policji Państwowej.

W uroczystości oprócz policjantów z Komendy Powiatowej Policji w Lubaniu i ich rodzin wzięli udział zaproszeni goście, z władzami powiatu, miasta i lokalnych samorządów na czele.

Komendę Wojewódzką Policji we Wrocławiu reprezentował Zastępca Komendanta, **insp. Piotr Leciejewski**, który wręczył mianowania na wyższe stopnie policyjne 28 funkcjonariuszom, w tym jednemu na stopień sierżanta, czterem - na stopień st. sierżanta, dwóm - na stopień młodszego aspiranta, jednemu - na stopień aspiranta, czterem na stopień star-

Kronika policyjna



Z lewej: nagrodę ufundowaną przez burmistrza Rolanda Marciniaka odbiera Magda Harbul (obok stoi również nagrodzony Krzysztof Schmidt). Za M. Harbul widoczny jest szef świeradowskiego Rewiru Dzielnicowych, asp. szt. Michał Rajczakowski. Po prawej: policjanci zaprezentowali się na swym święcie w pełnej gali.

szego aspiranta, oraz pięciu - na stopień aspiranta sztabowego. Wśród tej piątki mianowanych było trzech policjantów z Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie: **Michał Rajczakowski**, **Krzysztof Schmidt** i **Andrzej Tabor**.

Tradycją stało się nagradzanie przez władze lokalnych samorządów policjantów, którzy wyróżnili się dużym zaangażowaniem w realizację zadań służbowych na rzecz lokalnej społeczności.

Burmistrz Świeradowa-Zdroju wyróżnił nagrodami rzeczowymi **st. sierż. Magdalenę Harbul** oraz detektywa **asp. sztab. Krzysztofa Schmidta**.

Ponadto odznaczone zostało kierownictwo KP w Leśnej (w skład którego wchodzi świeradowski Rewir Dzielnicowych): komendant **podinsp. Ryszard Podbucki** - srebrną odznaką Zasłużony Policjant, natomiast zastępca komendanta **kom. Piotr Pietrykowski** - brązowym Medalem za długolet-

nią służbę.

Aspirant Paweł Bulera z KP w Leśnej, który przez szereg lat pełnił służbę w Świeradowie, został wyróżniony nagrodą pieniężną przez Komendanta Wojewódzkiego Policji we Wrocławiu.

Na podst. materiałów KPP Lubań opracował AK
Zdjęcia KPP Lubań

NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE „SŁONECZKO” ZAPRASZA

Drodzy Rodzice, zapraszamy do zapisania dzieci do naszego przedszkola. Przedszkole niepubliczne „Słoneczko” zostało stworzone z myślą o dzieciach i rodzicach, którzy cenią sobie najwyższą jakość edukacji.

Nowopowstająca placówka rozpocznie swoją działalność we wrześniu, a mieści się przy ul. Rolniczej 14 w Świeradowie-Zdroju (osiedle Czerniawa).

Przedszkole będzie czynne od godz. 7⁰⁰ do 18⁰⁰.

Państwa pociechom zapewnimy:

- ➔ naukę języka obcego,
- ➔ realizację podstawy programowej na najwyższym poziomie,

- ➔ opiekę wykwalifikowanej, kochającej dzieci kadry,

- ➔ naukę poprzez zabawę i działanie w małych grupach,

- ➔ wspaniałe warunki do zabawy i na-



- uki (przyjazne sale, wyposażone w nowoczesne zabawki i pomoce dydaktyczne, plac zabaw),
- ➔ kameralną atmosferę.



Jednocześnie informujemy, że oferta przedszkolna będzie uzależniana od potrzeb rodziców oraz zainteresowań dzieci.

Więcej informacji może Państwo uzyskać pod numerem telefonu **508 740 679** lub za pośrednictwem poczty elektronicznej słoneczko.swieradow@op.pl
CZESNE - PRZY WSPARCIU FINANSOWYM GMINY - WYNOSI MIESIĘCZNIE JEDYNE 180 ZŁOTYCH!

Życie poplenerowe



Od 30 lipca do 6 sierpnia znów gościliśmy artystów z całego kraju, którzy spotkali się na dorocznym plenerze malarskim w Park Hotelu, a efekty swej artystycznej podróży po naszym mieście zaprezentowali na wernisażu w Zdroju w sobotnie popołudnie. Były przemowy, szampan, przygrywała dęta orkiestra kominiarzy z Leśnej, a przede wszystkim były obrazy (także prace dzieci, które wzięły udział w towarzyszących plenerowi warsztatach), z których wiele sprzedano od ręki, a my spośród nich wybraliśmy urzekającą wizję naszej „żabiej” fontanny autorstwa Włodzimierza Mazanka z Poznania.



KOMUNIKACJA MIEJSKA

Minął pełny miesiąc funkcjonowania bezpłatnej komunikacji miejskiej. W lipcu nasz autobus przewiózł 7.400 osób, przy średniej dziennej wynoszącej 238 pasażerów (średnia dzienna w czerwcu - 160). W ciągu pięciu weekendów między Świeradowem a Szklarską Porębą przewieźliśmy 710 osób. Z tygodnia na tydzień przybywa nowych pasażerów. Coraz więcej mieszkańców korzysta z komunikacji miejskiej. Z analizy wynika, że większość pasażerów to mieszkańcy. Na bieżąco przyjmujemy uwagi od użytkowników do rozkładu jazdy, który w niedługiej przyszłości będzie modyfikowany.

Do końca sierpnia składamy wniosek o pozyskanie z funduszy unijnych dofinansowania do zakupu dodatkowych autobusów średniej wielkości. Najwięcej trudności sprawia wyliczenie, ilu pasażerów będzie korzystało z komunikacji miejskiej po roku; to jest najistotniejszy parametr. Dziś już wiemy, że obecny autobus jest za mały na nasze potrzeby. Z doświadczeń innych gmin, które wprowadziły bezpłatną komunikację miejską, wynika, że po roku funkcjonowania liczba pasażerów podwaja się - w naszym przypadku będzie to ponad 100 tys. pasażerów. Dlatego potrzebujemy autobusów o różnej wielkości, zwłaszcza w czasie wakacji i ferii potrzebny nam będzie znacznie większy pojazd, który przewiezie w ciągu dnia pracy ok. 600 pasażerów. Do tego trzeba doliczyć sporą grupę turystów i kuracjuszy.

Potrzebujemy dwóch autobusów do 8,5 m długości, o po-



jemności ok. 60 pasażerów. W zeszłym tygodniu odwiedziliśmy niemieckiego przewoźnika, który po Halle nieopodal Lipska przewozi pasażerów autobusem Karsan ATAK (na zdjęciu powyżej), o dwa metry dłuższym od naszego Karsana JEST i zabierającym na pokład do 60 osób.

W przyszłym tygodniu będziemy testować na naszej linii komunikacji miejskiej autobus marki Solbus o długości prawie 10 m. Jest to o tyle ważny zakup, ponieważ tabor planujemy na 7-8 lat użytkowania. Jeśli teraz źle obliczymy potrzeby, później ich korygowanie będzie nas sporo kosztować i co gorsza - w stu procentach z własnych pieniędzy. Jeśli kupimy autobusy zbyt małe, pasażerowie nie zmieszczą się, jeśli natomiast będą one za duże, bezzasadnie z kolei wzrosną koszty utrzymania komunikacji miejskiej.

ŚWIERADOWSKIE JARMARKI

Rozpoczęliśmy projekt świeradowskich jarmarków tematycznych. Oczywiście, sama idea jarmarków nie jest niczym nowym w naszym mieście, bo w ciągu roku odbywa się kilka o różnej tematyce, które cieszą się dużym uznaniem naszych gości. 7 sierpnia odbył się ekojarmark na tarasach Domu Zdrojowego, którego organizatorem jest Dolnośląski Ośrodek Doradctwa Rolniczego we Wrocławiu. Mieliliśmy ponad 60 wystawców z różnymi produktami. Prezentowała się również nasza lokalna artystka Monika Polok z mydełkami ziołowymi własnej produkcji (na zdjęciu powyżej).

Chcemy, aby świeradowskie jarmarki tematyczne były



Na bieżąco



naszym nowym produktem turystycznym. Aby tak się stało, musimy mieć wpływ na to, co będzie na nich prezentowane. Przede wszystkim zależy nam na rzemieślnikach lokalnych, a mamy ich wielu wokół Świeradowa. Również ważne jest, aby ekspozycja produktów była na wysokim poziomie. Krótko mówiąc, chcemy mieć wpływ na wygląd stoiska i prezentowany produkt.

W ciągu roku będziemy organizować kilka jarmarków, np. świąteczno-noworoczny czy majowy. Na ostatnim jarmarku w hali spacerowej Domu Zdrojowego mieliśmy ponad 30 wystawców. Docelowo powinno ich być ponad 60. Dlatego podpisaliśmy umowę z lokalnym rzemieślnikiem, artystą rzeźbiarzem, na wykonanie pierwszych 10 domków jarmarcznych w świeradowskim stylu.

Same jarmarki będą trwały od 2 do 7 dni, po czym stragany będą demontowane. Będziemy również dbać, aby prezentowane produkty na straganach nie konkurowały ofertą przedsiębiorców z ulicy Zdrojowej.

W czasie jarmarków zadbamy też o oprawę muzyczną. Już dzisiaj wynajmujemy kapele muzyczne, aby na deptaku uzdrowskim umilały czas naszym gościom. Ten pomysł ma przede wszystkim na celu ściągnąć do Świeradowa więcej gości jednodniowych.

Zatem przed nami jarmarki z lokalnymi produktami, które będą promować naszych lokalnych rzemieślników i eko producentów.

KOLEJ DO GRYFOWA: FAKTY I MITY

Od jakiegoś czasu wspólnie z gminami Gryfów i Mirsk zabiegamy o odtworzenie połączenia kolejowego Gryfów – Świeradów-Zdrój. Nasza gmina przejęła już torowisko wraz z dworcem kolejowym, który chcemy odrestaurować, a gminy sąsiednie wystąpiły do PKP o przejęcie torowiska na swoim terenie. Mamy też mniej więcej wyliczony koszt odbudowy torowiska z Gryfowa do Świeradowa - to wydatek ok. 25 mln zł. Zabiegamy, aby inwestycja ta została wpisana na listę kolejowych projektów kluczowych województwa dolnośląskiego.

Zakładając, że uda nam się doprowadzić do odbudowy torowiska, gdzie wspólnie z sąsiednimi gminami musimy dołożyć 4 mln wkładu własnego, pozostaje problem utrzymania linii i jest on - moim zdaniem - kluczowy przy odtwarzaniu tej linii. Marszałek województwa oczekuje od nas udziału finansowego w rocznych kosztach utrzymania tego połączenia, a przedstawiają się one następująco:

Jeśli połączenie kolejowe Gryfów-Mirsk-Świeradów mają obsługiwać Koleje Dolnośląskie, to koszt wozokilometra wynosi ok. 21 zł. Długość linii to ok. 17 km, a dziennie powinno być minimum 7 par pociągów, co oznacza, że wszystkie składy będą rocznie przejeżdżały ok. 86.000 km. Z tego wychodzi roczny koszt utrzymania tej linii według kalkulacji Kolei Dolnośląskich na poziomie. ok. 1,8 mln zł rocznie.

Przy założeniu, że bilet z Gryfowa do Świeradowa będzie kosztował ok. 5 zł i rocznie skorzysta z tej linii ok. 50 tys. pasażerów, dochody z biletów mogą wynieść ok. 250 tys. zł. Pomniejszając o tę kwotę roczne koszty utrzymania linii, nadal pozostaje do sfinansowania wydatek 1,55 mln zł. Nawet gdyby Urząd Marszałkowski wziął na siebie 50 proc. kosztów, do podziału na trzy gminy pozostaje kwota 775 tys. zł rocznie. Nasze samorządy nie są w stanie udźwignąć takiego wydatku w rocznym budżecie.

Drugi wariant zakłada, że linię przejmie prywatny przewoźnik, który deklaruje, że jego koszty wozokilometra to ok. 10 zł, do tego zatrzymuje dla siebie dochody z biletów. Wte-

dy na samorządy przypada kwota 800 tys. zł na rok i gdy założymy, że marszałek pokryje połowę kosztów, dla naszych trzech gmin pozostaje do pokrycia 400 tys. zł.

Sądzę, że i ta kwota nie leży w zasięgu naszych możliwości finansowych. Z rozmów z gminą Mirsk i Gryfów wynika, że są wstanie rocznie przeznaczyć na utrzymanie tej linii po ok. 50 tys. zł, czyli na nas przypadłoby aż 300 tys. zł rocznie. To jest zbyt dużo, tym bardziej, że nie będziemy mieć wpływu na koszty, które będą rosły, a prywatny przewoźnik oczekiwałby kilkunastoletniej umowy.

Jest też trzeci wariant, też trudny, ale możliwy do realizacji. Gdyby gminy stworzyły podmiot (zakład budżetowy obsługiwany przez centrum usług wspólnych), który byłby przewoźnikiem na tej linii, koszty wozokilometra spadłyby do 5 zł, a roczne koszty utrzymania połączenia wyniosłyby ok. 450 tys. zł. Tę kwotę pomniejszamy o dochody z biletów, czyli ok. 250 tys. zł, i połowę dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego, wówczas do podziału na trzy gminy pozostaje 100 tys. zł. Wystarczy, że w każdym pociągu będzie 10 osób, to rocznie przewieziemy ponad 50 tys. pasażerów. Sądzę, że taki wydatek wspólnie jesteśmy w stanie udźwignąć.

Nie jest to utopia. Mamy przykład z naszego podwórka, że gmina może obsługiwać transport publiczny przy bardzo niskich wydatkach. Nasza autobusowa komunikacja miejska działa w dokładnie taki sposób. Dzięki temu, że Zakład Komunikacji Miejskiej jest obsługiwany przez Urząd Miasta w ramach Centrum Usług Wspólnych, nasz koszt wozokilometra to raptem 2,10 zł.

Sądzę, że połączenie kolejowe Gryfów-Świeradów jest potrzebne dla naszych trzech gmin, ponieważ uda się spaść komunikacyjnie 25 tys. mieszkańców. Świeradów rocznie odwiedza ponad 350 tys. turystów, z tego niemal co trzeci korzysta z naszych obiektów noclegowych. Musimy wspólnie - jako samorządy - podjąć decyzję: co dalej? I w którym wariantcie będziemy realizować to zadanie?

Tak czy inaczej takie połączenie komunikacyjne między Gryfowem, Mirskiem i Świeradowem powinno powstać, bo tego właśnie potrzebują nasi mieszkańcy i przedsiębiorcy.

PROGRAMY NISKIEJ EMISJI DLA MIESZKAŃCÓW

Na ostatniej sesji radni podjęli uchwałę o wdrożeniu programu niskiej emisji dotyczącego wymiany źródeł ciepła do ogrzewania budynków na bardziej ekologiczne. Głównym jego założeniem jest zmniejszenie emisji szkodliwych gazów do atmosfery.

W mieście głównym trucicielem powietrza są dymiące kominy, których mamy prawie 300. Mieszkańcy będą mogli w ramach programu otrzymać dofinansowanie do wymiany pieca c.o. nawet do 10 tys. zł na jeden budynek (dotyczy również wymiany zasobnika ciepłej wody). Jesteśmy w trakcie tworzenia listy rankingowej złożonych wniosków. Najlepszą pozycję na liście będą mieli ci mieszkańcy, u których wymiana pieca da największy efekt ekologiczny, czyli z węglowego na gazowy. Oczywiście, będzie również możliwa wymiana z węglowego zasypowego na węglowy retortowy, w którym palenisko emituje znacznie mniej zanieczyszczeń.

W tegorocznym budżecie gminy mamy na ten cel przeznaczone 50 tys. zł. Jest to zbyt mało, aby załatwić problem kompleksowo. Gdy założymy, że na jeden budynek przeznaczymy 10 tys. zł, a w mieście mamy prawie 300 palenisk do wymiany, załatwienie problemu zajmie nam 60 lat. Dlatego powinniśmy w przyszłym roku zwiększyć nakłady na ten program, aby znacznie przyspieszyć wymianę pieców.

Program jest potrzebny, aby nasze uzdrowisko mogło się rozwijać. Bez czystego powietrza, które jest podstawowym atutem każdego kurortu, nie będzie uzdrowiska. Sądzę, że mamy kilka lat, aby na dobre wdrożyć programy usuwania zanieczyszczeń w mieście. Np. wprowadzenie komunikacji miejskiej znacząco wpłynie na zmniejszenie emisji spalin i hałasu z samochodów. Wymiana pieców, to kolejny program ograniczania zanieczyszczeń. Wprowadziliśmy preferencyjne opłaty - tylko 150 zł - za przyłączanie się do sieci sanitarnej; to także program ograniczania zanieczyszczeń, które wpływają do gruntu. Jeśli uporamy się z trucicielami powietrza i ziemi, przed nami program dofinansowania źródeł odnawialnej energii, np. fotowoltaika czy pompy ciepła.

Oczywiście, na wszystko trzeba pieniędzy. Będziemy się starać pozyskiwać środki zewnętrzne dla mieszkańców na ekologiczne inwestycje w kierunku ochrony środowiska.

Roland Marciniak





Pewnie nikogo nie ogarnia entuzjazm, gdy czyta, że wyprodukowanie torby foliowej trwa tylko jedną sekundę, używamy jej średnio przez 25 minut, rozkładają się zaś przez prawie 400 lat (inni dowodzą, że przez 1000), ale przy tej informacji serce też nikomu mocniej nie zabije. A na dramatyczny apel, że setki tysięcy ton toreb plastikowych, które trafiają co roku do oceanów, zabijają ponad milion morskich ptaków i sto tysięcy morskich ssaków, wzruszamy ramionami – nie nasze oceany, nie nasz problem!

To może inaczej – statystyczny obywatel UE zużywa rocznie 198 foliówek, Niemiec – 98, Fin – 5, Duńczyk zaledwie 4, a Polak aż 466! (z tego tylko 40 proc. podlega recyklingowi). To by znaczyło, że przez ręce wszystkich świeradowian (licząc oseszków i emerytów, ale bez gości) przechodzi nieco ponad 2 mln toreb! Znaczący to ni mniej, ni więcej, że aż 1,2 mln naszych toreb trafia w rabatki, do rzeki, do rowów, na wysypisko, w leśną gęstwę, gdzie bądź!

Gdy jednak czytam, że Unia w trzy lata zamierza zmniejszyć ilość foliówek w obrocie aż o 80 proc., to – Czytelnicy wybacz – śmiech człowieka ogarnia pusty, bo od kiedy to jakkolwiek ambitny program Unii udało się zrealizować w zapowieranym terminie?!

Uderzmy się lepiej we własne, a nie unijne piersi – wyszliśmy z ery szklano-papierowej nieco przymuleni i od razu zachłysłaliśmy się plastikiem, do tego stopnia wyłączając rozsądek, że nawet opłaty (8-10 gr) za torebkę nie wymusiły na nas wielokrotnego użytkowania foliówek. Sam mam ich dziesiątki, a widywałem po domach upchnięte w koszach, wiaderkach i workach setkami. I wciąż ich przybywa, bo ludzie kupują je na okrągło..

Oczywiście, są technologie korzystające z plastików (toreb, butelek itp.), z których po recyklingu powstają m.in. nowe plastikowe torby i skrzynki, worki na śmieci, sadzarki do roślin, ogrodzenia, balustrady, a ze sprasowanych żelazkiem foliówek można stworzyć również modne, designerskie torebki i zabawki.

Nie ma tu żadnych dobrych rozwiązań; przepaść ma wymiar cywilizacyjny, a skoro Duńczyk zużywa ponad 100 razy mniej foliówek od Polaka, to tylko jakiś cud może tę przepaść zasypać. (aka)

GODZINY OTWARCIA PSZOK
Od poniedziałku
do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰.
Soboty - 10⁰⁰-14⁰⁰.



6

Sektor I

1. ul. Adama Asnyka,
2. ul. Gen. Józefa Bema,
3. ul. Bolesława Chrobrego,
4. ul. Budowlanych,
5. ul. Fryderyka Chopina,
6. ul. Cicha,
7. ul. Cementarna,
8. ul. Bronka Czecha,
9. ul. Jarosława Dąbrowskiego,
10. ul. Marii Dąbrowskiej,
11. ul. Dojazdowa,
12. ul. Gajowa,
13. ul. Wojciecha Głowackiego,
14. ul. Górską,
15. ul. Graniczna,
16. ul. Kazimierza Wielkiego,
17. ul. Jana Kilińskiego,
18. ul. Mikołaja Kopernika,
19. ul. Tadeusza Kościuszki,
20. ul. Krótka,
21. ul. Leśna,
22. ul. Majowa
23. ul. Heleny Marusarzówny,
24. ul. Adama Mickiewicza,
25. ul. Młodych Techników,
26. ul. Stanisława Moniuszki,
27. ul. Nad Basenem,
28. ul. Nad Potokiem,
29. ul. Polna,
30. ul. Bolesława Prusa,
31. ul. Słoneczna,

Sektor II

1. ul. Boczna,
2. ul. Brzozowa,
3. ul. Dolna,
4. ul. Dworcowa,
5. ul. Dzika,
6. ul. Gołębia,
7. ul. Jaskółcza,
8. ul. Jastrzębia,
9. ul. Kolejowa,
10. ul. Kręta,
11. ul. Krucza,
12. ul. Lipowa,
13. ul. Mokra,
14. ul. Myśliwska,
15. ul. Orla,
16. ul. Osiedlowa,
17. ul. Pod Skarpą,
18. ul. Podgórna,
19. ul. Pszczela,
20. ul. Ratowników Górskich,
21. ul. Sępia,
22. ul. Sosnowa,
23. ul. Sowa,
24. ul. Stawowa,
25. ul. Sybiraków,
26. ul. Wiejska,
27. ul. Wilcza,
28. ul. Wiśniowa,
29. ul. Żabia,
30. ul. Grunwaldzka,

Sektor III

1. ul. Stefana Batorego,
2. ul. Kościelna,
3. ul. Marii Konopnickiej,
4. ul. Konstytucji 3 Maja,
5. ul. Elżby Orzeszkowej,
6. ul. Parkowa,
7. ul. Piastowska,
8. ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego,
9. ul. Henryka Sienkiewicza,
10. ul. Juliusza Słowackiego,
11. ul. Wąska,
12. ul. Widokowa,
13. ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
14. ul. Zamknięta,
15. ul. Zdrojowa,
16. ul. Stefana Żeromskiego,
17. ul. Marii Skłodowskiej-Curie,
18. ul. Korczaka,

Sektor IV

1. ul. Długa,
2. ul. Główna,
3. ul. Górzysta,
4. ul. Izerska,
5. ul. Klubowa,
6. ul. Lwówecka,
7. ul. Łąkowa,
8. ul. Łowiecka,
9. ul. Młyńska,
10. ul. Modrzewiowa,
11. ul. Nadrzeczna,
12. ul. Rolnicza,
13. ul. Sanatoryjna,
14. ul. Sędziwa,
15. ul. Spadzista,
16. ul. Spokojna,
17. ul. Starowiejska,
18. ul. Strażacka,
19. ul. Szkolna,
20. ul. Wierzbowa,
21. ul. Zacisze,
22. ul. Sudecka

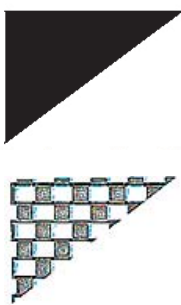
Oplatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych należy wносить bez wezwania (nie będą wystawiane żadne decyzje, faktury itp.) na rachunek własny Gminy o numerze:

BZWBK 1 O/Świeradów - 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505

do 15 każdego miesiąca. W tytule przelewu należy podać: imię i nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Harmonogram sierpień/wrzesień br.

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
sektor I 8	sektor II i III 9	sektor I, II, III, IV 10	sektor I, II, III, IV 11	sektor III i IV 12
15	sektor I, II i III 16	sektor I, II, III, IV 17	sektor I, II, III, IV 18	sektor III i IV 19
sektor I 22	sektor II i III 23	sektor I, II, III, IV 24	sektor I, II, III, IV 25	sektor III i IV 26
sektor I 29	sektor II i III 30	sektor I, II, III, IV 31	sektor I, II, III, IV 1	sektor III i IV 2
sektor I 5	sektor II i III 6	sektor I, II, III, IV 7	sektor I, II, III, IV 8	sektor III i IV 9
sektor I 12	sektor II i III 13	sektor I, II, III, IV 14	sektor I, II, III, IV 15	sektor III i IV 16



ODPADY
NIESEGREGOWANE
(ZMIESZANE)

POPIÓŁ



SZKŁO
BEZBARWNE
I KOLOROWE

ODPADY
BIODEGRADOWALNE
(W TYM ODPADY ZIELONE)



PAPIER I TEKTURA,
TWORZYWA SZTUCZNE,
METAL ORAZ OPAKOWANIA
WIELOMATERIAŁOWE

Sprawy bardzo osobiste

Wniosek o wydanie dowodu osobistego składa się oświadczenie.

W imieniu osoby nieposiadającej zdolności do czynności prawnych lub posiadającej ograniczoną zdolność do czynności prawnych wniosek składa rodzic, opiekun prawny lub kurator.

Przy składaniu wniosku wymagana jest obecność osoby małoletniej, jeżeli ukończyła 5 lat, osoby ubezwłasnowolnionej całkowicie oraz osoby ubezwłasnowolnionej częściowo.

W przypadku niemożności osobistego złożenia wniosku w organie gminy z powodu choroby, niepełnosprawności lub innej niedającej się pokonać przeszkody, osoba zawiadamia (telefonicznie, e-mailem lub w inny sposób) o tym organ gminy, który zapewnia przyjęcie wniosku w miejscu pobytu tej osoby.

Dowód osobisty odbiera się osobiście w siedzibie organu gminy, w którym został złożony wniosek.

Wyjątki:

● dowód osobisty wydany osobie nieposiadającej zdolności do czynności prawnych odbiera rodzic albo opiekun prawny,



● dowód osobisty wydany osobie posiadającej ograniczoną zdolność do czynności prawnych odbiera ta osoba, rodzic albo kurator.

Podstawa prawna:

- art. 24 ust. 2 ustawy o dowodach osobistych (Dz. U. z 2016 r., poz. 391)

- art. 30 ust. 1 ustawy o dowodach osobistych (Dz. U. z 2016 r., poz. 391)

Przedsiębiorcy, którzy w okresie od 2011 roku do chwili obecnej nie dokonali weryfikacji swoich wpisów w Centralnej Ewidencji Działalności Gospodarczej powinni to **niezwłocznie uczynić!** W przypadku błędnych lub nieaktualnych danych należy złożyć wniosek aktualizacyjny (zmiana wpisu). Błędne dane lub ich brak we wpisach spowoduje, że działalność gospodarcza zostanie zamknięta na stronie ministra rozwoju.

Wniosek można złożyć w dowolnym urzędzie miasta/gminy w kraju. Informujemy, że wszelkie czynności wykonywane w zakresie działalności gospodarczej w CEIDG są zwolnione z opłat.



17 czerwca gmina ogłosiła przetarg na czteroletnią **Bankową obsługę budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój i jej jednostek organizacyjnych.**

21 lipca po otwarciu ofert okazało się, że PKO BP SA zaproponował cenę obsługi bankowej na 9.600 zł, natomiast BZ WBK SA - 1 zł.

Gmina wybrała Bank Zachodni (który do tej pory prowadził nasze rachunki), z którym umowę podpisze 19 sierpnia.

4 lipca gmina ogłosiła przetarg na **Zarządzanie cmentarzami komunalnymi w Świeradowie-Zdroju.**

15 lipca dokonano otwarcia 2 ofert nadesłanych przez FHU ALMAK-SECURITY Dawid Bigdowski z Małej Kamienicy (1 zł!) oraz Zakład Usług Pogrzebowych i Cmentarnych Mieczysław Siergun z Mroczkowic (99 gr!) i z nim - jako dotychczasowym zarządcą - gmina podpisała umowę, na mocy której przedsiębiorca będzie się zajmował cmentarzami do końca lipca przyszłego roku.

Do zarządcy cmentarzy należeć będzie m.in. bieżące utrzymanie czystości cmentarzy, kaplic, węzłów sanitarnych, systematyczne wykaszanie traw (minimum dwa razy w miesiącu od wiosny do jesieni), bieżące odchwaszczanie alejek i terenów wokół drzew i nasadzeń; wykonywanie cięć sanitarno-pielęgnacyjnych drzew i krzewów, wykonywanie bieżącej konserwacji i drobnych napraw obiektów, urządzeń, instalacji, ogrodzenia i na-

wierzchni alejek, utrzymanie w dobrym stanie kaplic oraz ogrodzeń zewnętrznych, podawanie do publicznej wiadomości cennika usług cmentarnych, zgłaszanie gminie aktów wandalizmu, usuwanie opadłych liści, utrzymanie czystości oraz odśnieżanie i zwalczanie śliskości na alejkach, zachowanie czystości (systematyczne wystawianie kontenerów na odpady komunalne i uzgadnianie terminów ich opróżniania), usuwanie drobnych zastoi wody opadowej (udrożnianie studzienek kanalizacyjnych), organizacja ekshumacji zwłok i szczątków na żądanie prokuratury lub sądu.

13 lipca gmina ogłosiła przetarg na **Dostawę soli drogowej z antyzbrylaczem do zimowego utrzymania dróg w sezonie zimowym 2016/2017 na potrzeby Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój wraz z transportem.**

Wpłynęły 3 oferty od firm: HALIT Sp. z o.o. z Polkowic (391.140 zł); DS Sp. z o.o. z Wrocławia (402.210 zł); Kopalnia Soli Kłodawa SA (429.885 zł).

1 sierpnia umowę podpisano z firmą HALIT, która pierwszą transzę z 1.500 ton soli objętych zamówieniem musi dostarczyć do połowy września, natomiast czas całkowitego wywiązania się z umowy upływa 31 marca 2017 r.

26 lipca ogłoszono przetarg na **Przebudowę placu zabaw przy ul. Bocznej.**

(opr. aka)

Wyższa konieczność - NIE dla niskiej emisji!

Urząd Miasta informuje, że 27 lipca radni uchwalili program ograniczania niskiej emisji dla Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój. W ramach tego programu możliwe będzie dofinansowanie tym mieszkańcom, którzy zdecydują się zmienić stare piece węglowe (fot. w środku) na gazowe (fot. z lewej) lub retortowe (fot. z prawej).



Cały program ograniczania niskiej emisji dla Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój znaleźć można na stronie miejskiej - swieradowzdroj.pl - w Biuletynie Informacji Publicznej, w zakładce „Ochrona środowiska”, gdzie znajduje się również formularz wniosku wraz z regulaminem; wniosek można ponadto odebrać w sekretariacie, gdzie składamy go - po wypełnieniu - do 26 sierpnia (piątek) do godz. 15⁰⁰.

ROZKŁAD JAZDY LINII KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ NR 2 - „ŚWIERADÓW-ZDRÓJ - SZKLARSKA PORĘBA - ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” - ZAKŁAD KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ (KURSUJE W SOBOTY I NIEDZIELE)

Lp.	Nazwa przystanku	Godziny odjazdów (Sobota-Niedziela)	
1	11 Listopada - Biedronka	10:33	16:03
2	Sienkiewicza - Stadion	10:35	16:05
3	Zakopiańska - Mini Golf	10:37	16:07
4	Sienkiewicza - EKO	10:39	16:09
5	K. S. Wyszyńskiego - Plac zabaw	10:41	16:11
6	Piłsudskiego/Mickiewicza - Goplana	10:43	16:13
7	Górska - Lewiatan	10:44	16:14
8	Nadbrzeżna/Kościuszki	10:47	16:17
9	Chopina	10:49	16:19
10	Kamieniec - Nadbrzeżna	10:50	16:20
11	Rozdroże Izerskie	10:59	16:29
12	Zakręt Śmierci	11:07	16:37
13	Szklarska Poręba - Dworzec PKP	11:12	16:42
14	Szklarska Poręba Górna (PKS)	11:17	16:47
15	Szklarska Poręba - Dworzec PKP	11:22	16:52
16	Zakręt Śmierci	11:27	16:57
17	Rozdroże Izerskie	11:34	17:04
18	Kamieniec - Nadbrzeżna	11:40	17:10
19	Chopina	11:41	17:11
20	Nadbrzeżna/Kościuszki	11:44	17:14
21	11 Listopada - Biedronka	11:47	17:17

Urząd Miasta wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta został **wywieszony wykaz - na okres 21 dni - do wglądu w godzinach pracy urzędu:**

10 sierpnia - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 3 w budynku przy ul. Głównej 11, na rzecz najemcy wraz ze sprzedażą ułamkowej części działki

■ nr 9/5, am. 5, obr I.

10 sierpnia - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 4 w budynku przy ul. Głównej 11, na rzecz najemcy wraz ze sprzedażą ułamkowej części działki

■ nr 9/5, am. 5, obr I.

10 sierpnia - w sprawie wyznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanej o pow. 96 m² położonej przy ul. Bronka Czecha, oznaczonej geodezyjnie jako działka

■ nr 29/2, am. 5, obr IV

- z przeznaczeniem na prowadzenie ogrodu przydomowego.

10 sierpnia - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 2 budynku przy ul. Sanatoryjnej 37, na rzecz najemcy, wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części działki

■ nr 9/4, am. 2, obr II.

10 sierpnia - w sprawie wyznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej części nieruchomości zabudowanej o pow. 1.080 m², położonej przy ul. Wiejskiej, oznaczonej geodezyjnie jako działka

■ nr 46, am. 2, obr V

- z przeznaczeniem na cele rolne.

10 sierpnia - w sprawie wyznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanej o pow. 1,5615 ha, położonej w rejonie ul. Wiejskiej, oznaczonej geodezyjnie jako działka

■ nr 2, am. 1, obr V

- z przeznaczeniem na cele rolne.



WAKACJE 2016 ♦ WAKACJE 2016

W Świeradowie...

W czasie wakacji - od 27 czerwca do 29 lipca - Świetlica Środowiskowa UL działająca w Miejskim Zespole Szkół zorganizowała zajęcia opiekuńczo-wychowawcze dla uczniów z naszej miejscowości. Uczestniczyło w nich 50 dzieci w wieku od 7 do 18 lat.

Organizatorzy zadbali, aby program spotkań był atrakcyjny i przygotowany tak, żeby każde dziecko mogło w nim znaleźć coś dla siebie. Zajęcia odbywały się przez 25 dni w godzinach od 8⁰⁰ do 13⁰⁰, pod okiem doświadczonej kadry, a ich celem było między innymi: ➤ stworzenie dzieciom warunków do ciekawego i aktywnego spędzania wolnego czasu ➤ kształtowanie odpowiednich nawyków i postaw ➤ stymulowanie rozwoju umysłowego i fizycznego ➤ rozwijanie sposobów ekspresji uczuć i emocji ➤ poznawanie najbliższej okolicy – turystyka piesza.

Uczestnicy wzięli udział w warsztatach zorganizowanych przez Nadleśnictwo Świeradów, Centrum Edukacji Ekologicznej „Izerka Łąka”, Bibliotekę Miejską „Izerka”, w każdą środę zaś - w zajęciach pływackich w Aquaparku. Wyjeżdżaliśmy do Teatru Animacji w Jeleniej Górze na przedstawienie „Po-

wrót kaczątka”, do Multikina w Zgorzelcu na film „Szajbus i pingwiny” oraz na wycieczkę do Szklarskiej Poręby.

Dwukrotnie dzieci były w Izerskiej Grocie Solnej, odbyły też kilka pieszych wycieczek do Czerniawy i po Świeradowie.

Opiekunowie serdecznie dziękują paniom z Groty Solnej SOLANA - za inhalacje, paniom kucharkom z Domu Wczasów Dziecięcych - za pyszne obiady, paniom Katarzynom - Męcinie i Rzeczkowskiej - za zajęcia edukacyjne, panu Staszewskiemu - za zorganizowanie ogniska z pieczeniem kiełbasek, babci Michelle - za pyszne rogaliki, pielęgniarkę - za troskę o nasze zdrowie, ratownikom z Aquaparku - za troskliwą opiekę, Katarzynie Korowaj, Oskarowi Nogalowi, Amelii Strzałkowskiej i Szymonowi Chmielcowi - za pomoc wychowawcom, a uczestnikom zajęć - za wzorowe zachowanie i aktywny udział w zajęciach sfinansowanych przez Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Agnieszka Fehring-Dworak
Anna Żolnierek



Ruch był lekarstwem na wszelką nudę, a ruszać się można było wszędzie, czy to w mieście (fot. u góry), czy to wspinając się na Świętojanę (poniżej).



... na gondoli...



Akcja „Superwakacje” w Ośrodku SKI&SUN Świeradów-Zdrój skupia co sobotę mnóstwo najmłodszych gości na terenie kolei gondolowej. Dzieciaki oprócz zabawy z animatorami oraz na kulkowym placu zabaw mają okazję obcować z owcami, kucykiem oraz psami zaprzyjaźnionego hodowcy. Natomiast ci, którzy chcą poczuć dreszczyk emocji, mogą postrzelać z łuku lub zasiać za kierownicą profesjonalnego gokarta.

Na wszystkie te atrakcje zapraszamy co sobotę do końca sierpnia!



8



IZERKA

zaprasza dzieci, młodzież
i dorosłych do udziału
w wakacyjnym konkursie
fotograficznym pn.



„Zrób zdjęcie
z Sienkiewiczem”

Na prace czekamy do 31 sierpnia br.

Regulamin konkursu na stronie www.mbpswieradow.com.pl

WAŻNA INFORMACJA

DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW

Izerka rozdaje bezpłatny dostęp
do 3000 e-booków na platformie Libra.ibuk.pl
Dostęp nie wymaga rejestracji i logowania.
Odbierz tylko KOD – PIN



WAKACJE 2016

... i w Czerniawie!

Tradycyjnie już, zaraz po zakończeniu roku szkolnego, Szkoła Podstawowa nr 2 niemal w pełnym biegu przyjęła dzieci na rozpoczynający się turnus półkolonii, które w tym roku trwały aż pięć tygodni. W tym czasie nasi podopieczni wytrwale brali udział w zorganizowanych zajęciach i wycieczkach. Atrakcji, oczywiście, nie brakowało.

Każdego tygodnia wyjeżdżaliśmy, aby poznać bliżej nasz region. Odwiedziliśmy między innymi Kowary, gdzie mieści się Park Miniatur Zabytków Dolnego Śląska (podczas zwiedzania nawet „wspieliśmy się” na Śnieżkę), Hutę Szkła „Julia” w Piechowicach (młodsze dzieci wzięły udział w warsztatach i wcieliły się w hutników poznając tajniki ich rzemiosła, starsze zaś zwiedziły hutę, poznając kolejne etapy powstawania przepięknych szklanych wyrobów) oraz wodospad Szklarki.

Nie zabrakło też, powiedzmy, mniej edukacyjnych wypadów poza Świeradów. W ostatnim tygodniu pojechaliśmy do Western City w Ściegnach, gdzie nasi miłusińscy próbowali swoich sił strzelając z łuku, rzucając nożem lub mierząc się z tzw. palem męczarni. Nie zabrakło też ujeżdżania byka oraz pokazu pojedynku rewolwerowców. Przez kilka godzin czuliśmy się jak na Dzikim Zachodzie, ale trzeba było szybko wracać do współczesności.

Odwiedziliśmy też, a jakże, nieśmiertelną salę zabaw „Bajtus” w Lubaniu, gdzie dzieci mogły się wykrzyczeć i wyszaleć do woli. W Zgorzelcu obejrzelśmy bajkę „Gdzie jest Dory” i zjedliśmy niezdrowy,

w oczach dietetyków, posiłek w KFC. W końcu wakacje :-).

Będąc na miejscu też się nie nudziliśmy. Szaleliśmy w aquaparku, wjechaliśmy gondolą na Stóg Izerski w towarzystwie przewodnika sudeckiego, Patrycji Ościak, która udzieliła nam kilku cennych lekcji w terenie. Gościliśmy w nadleśnictwie, gdzie Kasia Męcina przeprowadziła z dziećmi bardzo ciekawe zajęcia przyrodnicze, a w ostatnim tygodniu pan leśniczy zabrał nas na wycieczkę do lasu, która niestety została brutalnie przerwana przez burzę. Przemokliśmy do suchej nitki, za to będzie co wspominać.

Odwiedziliśmy również Kasię Rzeczkowską na Izerskiej Łące, gdzie obejrzelśmy „Pszczółkę



Śnieżkę „zdobyliśmy” nie docierając do Karpacza - w Kowarach (w Parku Miniatur). Poniżej - w „Julii” uczuiliśmy się trudnej sztuki wydmuchiwanie szkła kryształowego.



Po spotkaniu z leśnikiem las nie ma dla nas żadnych tajemnic, a zwykłe szyszki okazały tworzywem fantastycznie pobudzającym wyobraźnię (fot. obok).

Mają” i wzięliśmy udział w zajęciach plastycznych poświęconych kolorowym motyłom. Spacerowaliśmy po okolicy, korzystając z placów zabaw i odwiedzając pijalnię wody mineralnej w Czarniewie, a kiedy pogoda zawodziła, nasi podopieczni chętnie grali w gry planszowe i brali udział w zajęciach plastycznych i rozgrywkach sportowych. W słoneczne dni chłopcy wytrwale grali w piłkę, podczas gdy dziewczynki chętniej korzystały z huśtawek na przyszkolnym placu zabaw.

Nie zabrakło też kulinariów. Najstarsze dziewczynki przygotowały dla wszystkich uczestników wypoczynku gofry z bitą śmietaną i owocami, a Piotr Bigus uczył nas, jak się robi ciasteczka z nasionami słonecznika i dyni.

Jednak spośród licznie zapewnionych atrakcji nic nie przebiega straganów z pamiątkami (przy wodospadzie, Kowarach i Ściegnach) - zakupom nie było końca! Wśród chłopców królowały pistolety, „gluty” i inne zmyślnie gadzety, znalazł się nawet topór! Z kolei pięć piękna gustowała w kolorowych wachlarzach, bransoletkach i pierścionkach.

Tylko wychowawczynie pilnowały, żeby ten szal zakupów nie trwał zbyt długo!

Czas na półkoloniach minął bardzo szybko, a dzieci i rodzice byli bardzo zadowoleni. I o to chodziło! W tym miejscu dziękujemy Urzędowi Miasta za sfinansowanie wypoczynku dla dzieci z naszej szkoły. Podziękowania należą się również Magdalenie Harbul - za przeprowadzenie zajęć na temat bezpiecznego spędzania wolnego czasu w czasie wakacji, Agnieszce Sojce z restauracji „Kuchnia Smaków” - za pyszne obiady, a Jackowi Ostrowskiemu - za dostarczanie produktów na drugie śniadanie, i wszystkim pozostałym, którzy sprawili, że ten wypoczynek był naprawdę wyjątkowy dla naszych podopiecznych! (AB)



**FUNDACJA NA RZECZ ROZWOJU
SPOŁECZNOŚCI LOKALNEJ
ŚWIERADÓW-CZERNIAWA**

ZAPRASZA

na XIII edycję imprezy

"Czerniawa, jaka strawa?"

Święto Pieroga

która odbędzie się 10 września (sobota) o godz. 15⁰⁰
w Szalasie „Leopoldówka”, przy ul. Wierzbowej 2

Zapraszamy profesjonalistów i amatorów
do udziału w konkursach:

DLA DOROSŁYCH

- ❖ na najsmaczniejsze pierogi
- ❖ na najbardziej wyszukany farsz

**DLA RODZIN I INNYCH
ZESPOŁÓW CZTEROOSOBOWYCH**

- ❖ zespołowego lepienia pierogów na czas

A DLA DZIECI

- ❖ celnego rzucania pierogiem do garnka

Zapisy do 1 września br.
prowadzi Małgorzata Gettnier
tel. 75 78 16 379 oraz 501 312 323

Sfinansowano ze środków
Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój

POZOSTAŁE KONCERTY EUROPEJSKICH SPOTKAŃ
MŁODYCH MUZYKÓW - OD 10 DO 13 SIERPNI

Table with 4 columns: Date, Time, Concert Name/Venue, and Orchestra/Group. It lists various musical events from August 10th to 13th, including rehearsals and final concerts in Swieradow and Katowice.



To są takie nasze muzyczne igrzyska

W poniedziałek 8 sierpnia orkiestra kameralna z Dębicy (na zdjęciu) pod batutą Pawła Adamka, wieloletniego dyrektora artystycznego Europejskich Spotkań Młodych Muzyków, preludium do „Carmen” Bizeta zainaugurowała XXVII EUROUNION ORCHESTRIES.

czy w różnym wieku, więc i repertuar musi trafiać w różnorodne gusta, nikogo przy tym do muzyki nie zniechęcając. Na inaugurację wyszło to bardzo dobrze, bo była i muzyka filmowa („Titanic”, „Życie jest piękne” i „Gwiezdne wojny”), i musical („Upiór w operze”), i Verdi, i Strauss, i muzyka klezmerska.

w Rio, a że nasi wykonawcy występują popołudniami i w porach przedwieczornych, zaś główne transmisje sportowe zaczynają się już po koncertach, więc dla relaksu i obniżenia poziomu transmisyjnego stresu warto naładować się pozytywnie dźwiękami muzyki, która ma wiele zalet, a przede wszystkim łagodzi obyczaje, poszerza wyobraźnię, uczula na piękno, wyostreza poczu-

cie estetyki i wzmacnia w nas optymizm, eliminując zarazem narastającą złość, typową dla niezadowolonego kibica. To także apel do młodzieży, zwłaszcza gimnazjalnej i licealnej: zdejmijcie czasami z uszu słuchawki swych smartfonów i wsłuchajcie się w naturalne źródło dźwięków, po to choćby, by odkryć, że żaden z uwielbianych przez Was współczesnych nurtów muzycznych nie wziął się z Youtube ani z MP3, bo musiał najpierw od tych źródeł zatoczyć trwające kilkadziesiąt lat koło, ulec licznym modyfikacjom, wariacjom, transkrypcjom i trawestacjom, nim w XXI w. trafił do tych tych wetkniętych w uszy słuchawek.

kim wiązanka największych piosenkarskich przebojów w wykonaniu Zespołu Kameralnego z Zawiercia, który wziął też na warsztat piosenki Anny German. Będzie Moniuszko orkiestrowy i śpiewaczy, „Carmen” i „Zemsta nietoperza”, Szostakowicz i Andrew Lloyd Weber, tanga Piazzolli, znów trochę filmu („Noce i dnie” oraz „Zapach kobiety”), będzie czacha i przyspiewki irlandzkie, a nawet hymn Ligi Mistrzów UEFA, który - o czym zapewne mało kto wie - jest adaptacją Hymnu Koronacyjnego G.F. Haendla.

Nie zmarujmy tej szansy, posłuchajmy, jak młodzi z pasją i żarliwością wykonują te wszystkie utwory, zanurzymy się w tym oceanie wrażliwości i odstawmy na kilka chwil wszystkie nasze troski. Następna taka okazja dopiero za rok! (aka)

Poszedł Marek na jarmarek...



7 sierpnia Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego wraz z Radą Powiatową Dolnośląskiej Izby Rolniczej w Lubaniu zorganizowały XIV Izerski Jarmark Ekologiczny, w którym udział wzięło 68 wystawców z całego regionu. Paleta oferowanych produktów przysparzała o zawrót głowy: wyroby rękodzielnicze, wypieki, miody, wędliny, pieczywo, ceramika, przyprawy, zioła, obrazy, kompozycje kwiatowe i wiele, wiele innych.

Wśród gości przechadzali się też członkowie jury (Angelika Krępczyńska z DODR, Zygmunt Grześkiewicz, właściciel gospodarstwa agroturystycznego ze Starej Kamienicy, Jerzy Jakubów, artysta-plastyk z Kowar), którzy oceniali i nagradzali uczestników w trzech kategoriach:

- konkurs rękodzielniczy pod hasłem „Zrobiły to moje ręce” wygrała Joanna Wierzbicka z DODR, prezentując całą gamę ceramiki (na zdjęciu), choć nagrodę zdobyła za wyroby z filcu (były to głównie szale i narzuty);
- produkt z mojego gospodarstwa najlepiej zaprezentowała Marita Rasitta z Młyńska, a były to tradycyjne ciasta domowe;
- najładniejsze stoisko - z domowymi wyrobami ozdobnymi -

miała Jadwiga Bartnicka z Wrocławia. Zwiedzającym i kupującym towarzyszyły występy zespołów ludowych, które walczyły o zwycięski laur przyznawany tym razem przez publiczność. Zespołów było 12, głosów na nie oddano 680, z których blisko połowa padła na „Smolniczan”, którzy tę rywalizację bezapelacyjnie wygrali. Jak ocenia główny organizator jarmarku Jan Gancarz, kierownik organizacyjny z Powiatowego Zespołu Doradców w Lubaniu, przez cały dzień przewinęło się ok. 1.800 gości (i aż co trzeci wypełnił kupon konkursowy - to bardzo przyzwoity wynik!), a spora część z nich jeszcze ok. godz. 19:00 krzątała się wśród otwartych stoisk.



Advertisement for 'TRENINGI BIEGOWE' (Running Trainings) by 4F RUN. It includes details about training sessions on August 8th and 9th, a start time of 10:00, and logos for SKISUN Swieradow-zdroj and LechSport.

Takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie

Bye, bye, gimnazjum



Tegoroczne prymuski: z lewej Katarzyna Kudyba, z prawej Natalia Strózik (między nimi stoi Szymon Stachnik).

18 kwietnia br. 42 uczniów 3. klas przystąpiło do egzaminu gimnazjalnego w części humanistycznej, która składała się:

1. Z języka polskiego, w którym najlepszy wynik uzyskała kl. 3b – 66,7 (taki sam, jak średnia wojewódzka), przy średniej szkolnej 59,7 (rok temu 53,2, dwa lata temu – 65,5).

Najwyższe wyniki uzyskali: **Wiktoria Olejniczak** – 100 proc. (przed rokiem liderka miała 84); **Katarzyna Kudyba** i **Izabela Figa** – po 97 proc.

2. Z historii i wiedzy o społeczeństwie, w którym najlepszy wynik uzyskała kl. 3b – 66,7 (taki sam, jak średnia wojewódzka), przy średniej szkolnej 59,7 (przed rokiem 55,4, przed dwoma – 51).

Najwyższe wyniki uzyskali: **Aleksander Sergiejczuk** – 91 proc. (dokładnie tyle samo, ile miał lider ubiegłoroczny); **Katarzyna Cymbała** – 88 proc.

19 kwietnia uczniowie zdawali część matematyczno-przyrodniczą, która składała się:

1. Z matematyki, która najlepiej poszła kl. 3b – 41,4, przy średniej szkolnej 40,07 (rok temu 38,5, dwa lata temu – 45,7) i wojewódzkiej – 47,0.

Najwyższe wyniki uzyskali: **Natalia Strózik** – 100 proc. (wynik liderki

sprzed roku – 84); **Aleksander Sergiejczuk** – 75 proc.

2. Z przedmiotów przyrodniczych, w których najlepsza okazała się kl. 3b – 48, wobec średniej szkolnej 44,5 (rok temu – 41,5, dwa lata temu – 49,3) i wojewódzkiej – 50,3.

Najwyższe wyniki uzyskali: **Aleksander Sergiejczuk** – 79 proc. (rok temu liderka miała tyle samo); **Natalia Strózik** – 71 proc.

20 kwietnia zdawano języki obce. Z angielskiego na poziomie podstawowym kl. 3b uzyskała średnią 69,9, przy średniej szkolnej 62,1 (przed rokiem – 54,2, przed dwoma – 62,3) i wojewódzkiej – 64,3. Najlepszymi „anglikami” okazali się **Maciej Godlewski** i **Marcin Ziemniak** – po 95 proc. (tyle samo, ile liderka sprzed roku).

Kl. 3b przodowała również z niemieckiego na poziomie podstawowym – 66,8, przy średniej szkolnej 65,8 i wojewódzkiej – 56,1.

Najwyższy wynik uzyskał **Jakub Pawlak** – 95 proc.

Z angielskim na poziomie rozszerzonym najlepiej poradziła sobie kl. 3b – 64,8, przy średniej szkolnej 61,6 (rok temu nie pisał nikt) i wojewódzkiej – 46,3.

W niemieckim brylowała kl. 3a – 68, przy takiej samej średniej szkolnej (jedyna osoba zdająca rok temu rozszerzony niemiecki miała 70 pkt) i wojewódzkiej – tylko 36,9.

Egzamin z angielskiego najlepiej napisał **Marcin Ziemniak** – 85 proc., a z niemieckiego **Jakub Pawlak** – 68 proc.

Najwyższą średnią ze wszystkich przedmiotów w klasach trzecich uzyskały: **Katarzyna Kudyba** – 5,17, **Natalia Strózik** – 5,06 (przed rokiem najlepsi mieli odpowiednio 5,46 i 5,28, a przed dwoma laty przodująca trójka po 5,21).

Oczywiście uroczyste zakończenie gimnazjum to nie tylko wyczytanie wyników procentowych i nazwisk prymusów w poszczególnych kategoriach, to była również okazja do wręczenia nagród na wszystkich poziomach: miejskim, szkolnym i klasowym.

Nagrody Burmistrza Miasta Świerad

owa-Zdroju zdobyli: **Katarzyna Kudyba**, **Izabela Figa**, **Sara Kotlarek** i **Aleksander Sergiejczuk**, a ufundowane przez siebie stypendia Roland Marciniak wręczył **Katarzynie Kudybie**, **Szymonowi Stachnikowi**, **Sarze**

Kotlarek, **Kacprowi Reimannowi** i **Patrykowi Olkowskiemu**.

Dyrektorka szkoły Wiesława Stasiak z kolei nagrodziła **Katarzynę Kudybę** i **Sarę Kotlarek**.

Miłą uroczystością było jak co roku wręczenie statuetek w kategorii „Na nich

zawsze można polegać”, które otrzymali: **Sara Kotlarek**, **Izabela Figa**, **Kacper Reimann**, **Patryk Olkowski**, **Danił Zagajewski** i **Aleksander Sergiejczuk** (w takiej kolejności od lewej stoją na zdjęciu obok).

Adam Karolczuk

Górami zawodówki!

Gdy się zestawia listy preferencyjne szkół ponadgimnazjalnych w ostatnich latach, daje się zauważyć brak jakichkolwiek stałych tendencji. Bo oto w 2013 r. do Mirska akces zgłosiło 12 absolwentów świeradowskiego gimnazjum (po sześciu w technikum hotelarstwa i liceum), rok później było to już 8:8, przed rokiem już tylko czworo, by w roku bieżącym spaść do jednego (!) ucznia. Musi się kierownictwo mirskiego ZSP mocno pochylić nad swymi atutami, bo skoro szerokim łukiem omijają go młodzi świeradowianie, to musi być naprawdę wiele przyczyn tego stanu rzeczy.

Teraz Lubań. ZSP im. Kombatanów Ziemi Lubańskiej przed rokiem zwerbował ośmioro naszych uczniów do technikum i siedmioro do zawodówki, w tym roku zaś aż dziesięcioro do ZSZ (absolutny rekord) i dwoje do technikum. Lidia Błażków, dyrektorka szkoły, nadmienia, że w ostatnim czasie (a kieruje zespołem od 15 lat) miała wielokrotne naciski, by „wygaszać” zawodówkę, tymczasem robiła wprost przeciwnie – umacniała ją.

- Proszę mi wierzyć, że absolwenci takich specjalności, jak kucharz, ślusarz, murarz-tylnik, mechanik samochodowy czy operator obrabiarek cyfrowych, mający w trakcie nauki praktyki w firmach, raczej problemu ze znalezieniem pracy nie mają, najczęściej zresztą u swych u swych pracodawców.

Z tej dwójki wybierającej technikum jedna osoba chce zostać hotelarzem, a druga dopiero się za-

stanawia, a wybór ma spory: logistyk, informatyk, organizacja reklamy, żywienie i usługi gastronomiczne.

Tak czy inaczej – co trzeci absolwent gimnazjum wybrał „Kombatanów”, a gdy doliczymy sześciu do „Mickiewicza” (troje licealistów, dwoje techników ekonomistów i jeden informatyk), okaże się, że do Lubania będzie dojeżdżać co drugi gimnazjalista!

Przyjrzyjmy się kryzysowi liceów. W 2013 naukę w LO wybrało dwanaścioro uczniów, rok później – 24, w 2015 – sześciu, obecnie – dziesięcioro (w liczbach bezwzględnych niewielu, proporcjonalnie – jednak co czwarty, to całkiem nieźle).

Spada w rankingu Gryfów – z dziesięciu wyborów przed rokiem do dwóch w bieżącym (technik leśnik i zawodówka).

Nie umacniają się Biedrzychowice, do których wybierają się od lat pojedynczy ochotnicy; w tym roku jeden (technik żywienia i usług gastronomicznych).

Na marginesie - reklamy szkół w Mirsku, Gryfowie i Biedrzychowicach ukazywały się najdłużej w „Notatniku”, ale - jak widać - niewielki odniósł sukces promocyjny.

Bylibyśmy niesprawiedliwi, gdybyśmy nie odnotowali silnej pozycji Jeleniej Góry, na co złożyła się trójka licealistów w „Śniadecim” (same dziewczyny: dwie wybrały profil artystyczny – jedna teatr i plastykę, druga teatr i muzykę, a trzecia – medialny) oraz trójka trójka chętnych do „Turysty” (wszyscy chcą zostać technikami eksplo-

atacji portów i terminali!), ponadto dwoje do „Mechanika” (zawodówka samochodowa i technik cyfrowych procesów graficznych) oraz po jednym do Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 (technik usług fryzjerskich), Zespołu Szkół Przyrodniczo-Usługowych (technik weterynaryjny) i Zespołu Szkół Rzemiosł Artystycznych (fotografia) – w sumie jedenaścioro.

Nieobecne przed rokiem Rakowice wybrało aż czworo świeradowian (2 – do LO, 2 – technik żywienia i usług gastronomicznych).

Reasumując – licealistów już policzyliśmy, do zawodówek będzie uczęszczać aż dwanaścioro uczniów, dziwi całkowita niechęć do hotelarstwa (raptem jedna osoba, chyba że włączymy w ten zakres gastronomię, wtedy będą już cztery).

Siedmioro gimnazjalistów poszło – jak to się mówi – w świat, wychodząc z okręgowego kuratorskiego (jeleniogórskiego) rankingu szkół ponadgimnazjalnych, choć jeden z uczniów się jakby „zawieruszył” na tej liście i wiemy, że wybrał technikum samochodowe w Głogowie.

No to jeszcze tylko na koniec – redakcja będzie trzymać za Was kciuki i życzy Wam mnóstwa sukcesów i satysfakcji na nowej edukacyjnej drodze życia! (aka)



Sara Kotlarek została przez burmistrza uhonorowana dwukrotnie: nagrodą i stypendium.



Czarcimłyn, ul. Lwówecka 5

Otwarty od wtorku do niedzieli
w godz. 11⁰⁰-17⁰⁰
(zwiedzanie o pełnych godzinach)
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl



Czarcimłyn
Świeradów Zdrój

Gospodarz obiektu -
Kinga Miakienko



W zgodzie z naturą

W maju redakcja rozpoczęła cykl prezentujący świeradowską bazę zabiegową - leczniczą i SPA - w hotelach i sanatoriach. Nie bez powodu, jak się bowiem okazuje, mieszkańcy mają dość nikłą wiedzę o ofertach tych obiektów, które przedstawimy w kolejnych numerach „Notatnika”. Do tej pory zaprezentowaliśmy MALINOWY DWÓR i BIAŁY KAMIEŃ. Dziś - COTTONINA

Oferta zabiegów w Cottonina Villa & Mineral SPA Resort w Świeradowie Zdroju to propozycja zupełnie innowacyjnego, autorskiego podejścia do terapii SPA, to także doskonały wybór dla osób świadomych swoich potrzeb i szukających najwyższej jakości usług.

Amatorów relaksu na pewno zainteresuje niezwykle bogata, autorska oferta Mineral SPA. W tym hotelu przez cały rok terapeuci pracują nad nowymi technikami zabiegowymi i prezentują je regularnie w sezonowych odsłonach. Dzięki bezpośredniej dostępności do najwyższej jakości surowców kosmetycznych, wszystkie zabiegi są komponowane indywidualnie, tak, by odpowiedzieć na wszystkie potrzeby odwiedzających SPA gości.

MOM & BABY ECO SPA

Pierwszy w Polsce kompletny program dla kobiet w ciąży oraz dzieci, w którym ofertę oparto na ekologicznych w 100 procentach i bezpiecznych kosmetykach. Wszystkie zabiegi stworzono w sposób, który wzmacnia naturalne funkcje skóry. Wykonuje się je w przyjaznych warunkach pod opieką doskonale wykwalifikowanego personelu. Ten autorski program Cottoniny uznany został za „Najlepsze Femi & Baby SPA” w Polsce w prestiżowym plebiscycie branży SPA & Wellness- SPA Prestige Awards 2014/2015 i 2016.

Jednym z bestsellerów w ofercie dla najmłodszych gości jest zabieg:

FUN KIDS SPA – przyjemność i zabawa połączone z intensywną pielęgnacją. Naturalne najwyższej jakości kosmetyki zostały dobrane tak, aby zapewnić dziecięcej skórze wszystko, co najlepsze. Są przy tym łagodne i bezpieczne dla małych alergików. Silnie nawilżają, regenerują naskórkową barierę ochronną, działają odżywczo i kojąco. Ciepła, pełna ekologicznej piany kąpiel dostarcza świetnej zabawy, a wykonywany przez terapeutę masaż, działa na dziecko relaksująco i wspomaga jego rozwój ruchowy i emocjonalny.

Zabieg trwa 60 minut i kosztuje 190 zł.

ECO SPA

To kolejna autorska propozycja Cottoniny, która chcąc promować zdrowy styl życia opracowała w pełni ekologiczną, wegańską ofertę zabiegów pielęgnacyjnych. Każdy z zabiegów to gwarancja tego, że kosmetyki w nim wykorzystane, nie były testowane na zwierzętach, są naturalne (gotowy produkt według ścisłej receptury przygotowywany jest dla każdego gościa indywidualnie przed zabiegiem), nie zawierają konserwantów oraz są w pełni biodegradowalne i przyjazne środowisku.

Szczególnie polecamy:

ORGANICZNY PEELING

MIODOWO-MIGDAŁOWY - niepowtarzal-

ny zabieg na bazie organicznego miodu, świeżej miazgi migdałowej i organicznego owsa poprzez złuszczenie martwego naskórka pozostawia skórę gładką, nawilżoną i odżywioną, bez uczucia ściągnięcia. Miód wykazuje działanie odkażające i oczyszczająco-lecznicze, dodatek miazgi migdałowej i owsa odświeża i zdrową skórę. Dzięki zawartości protein i kwasu mlekowego skóra już po jednym zabiegu nabiera elastyczności. Zabieg trwa 40 minut, cena 120 zł.

ACTIVE MAN SPA

Cottonina Villa & Mineral SPA Resort jako pierwsze w Polsce stworzyło menu zabiegowe „szyte na miarę” męskich potrzeb. Szeroki wachlarz rewitalizujących skórę zabiegów oraz masażów dedykowanych aktywnym mężczyznom, wydobywa uśpioną energię, pobudza krążenie krwi i relaksuje napięte mięśnie.

Jednym z bestsellerów w ofercie nasze- go SPA jest zewnętrzna

TERAPIA MAGNEZEM. To energetyczna kąpiel w oryginalnych i opatentowanych przez holenderskich naukowców płatkach magnezowych połączona z odprężającym mięśnie masażem na oleju magnezowym. Dzięki tej niestandardowej suplementacji chlorem magnezu o najwyższym stopniu nasycenia, zabieg jest pięć razy bardziej efektywną suplementacją, niż przyjmowanie magnezu doustnie i gwarantuje niwelację efektów przeciążenia mięśni. Zabieg trwa 70 min., cena 290 zł.

ZAPRASZAMY NA BASEN I DO SKORZYSTANIA Z SAUN

Wspaniałe baseny z przeszklonym tepidarium, brodzik dla najmłodszych, strefa saun (sucha, infrared,



parowa), ścieżka Kneippa oraz jacuzzi zewnętrzne - to atrakcje, które dostępne są codziennie od godz. 8⁰⁰-22⁰⁰.

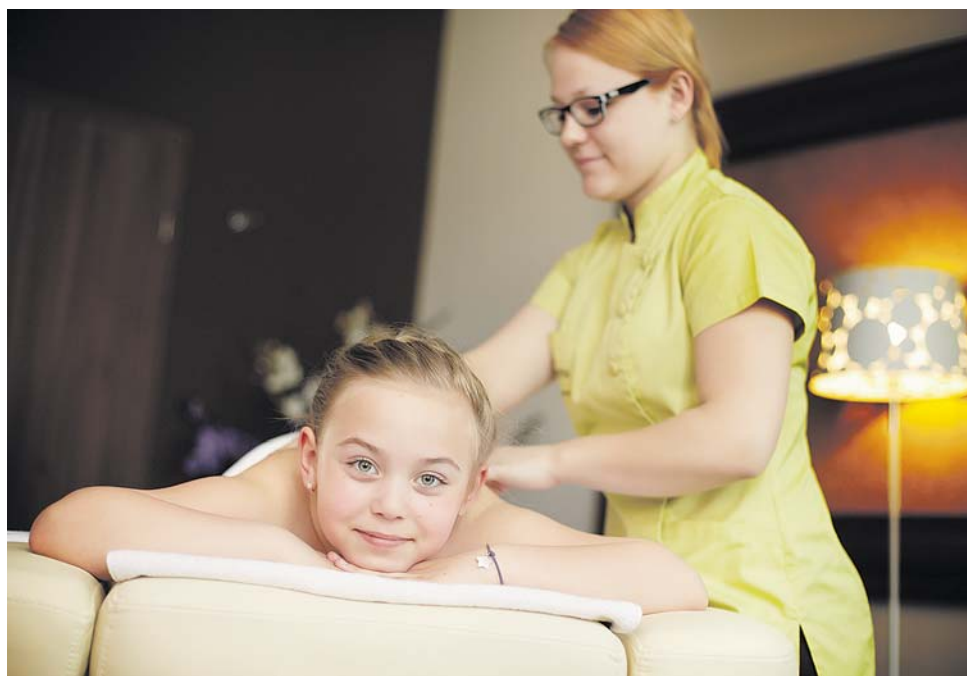
Mogą Państwo z nich korzystać przez 1,5 godz. w cenie 25 zł/os.

COTTON CLUB –

KLUB JAZZOWY Z NUTĄ NASTROJU

Holdując filozofii wellness i wynikającej z niej harmonii pomiędzy ciałem i umysłem, stworzyliśmy także miejsce, w którym troszczymy się o duchowe doznania naszych gości. W piwnicach zrewitalizowanej Willi Fabrykanta zaprojektowaliśmy kameralny klub muzyczny – Cotton Club. Tutaj goście mogą delektować się nie tylko smakiem trunków, ale również nastrojowymi dźwiękami muzyki. Ten bukiet wrażeń sprawia, że łatwo myślimy odpłynąć gdzieś daleko. Muzyczne podróże z nutą nastroju to jedna ze specjalności Cottonina Villa & Mineral SPA Resort.

Zapraszamy w weekendy od godziny 20⁰⁰.



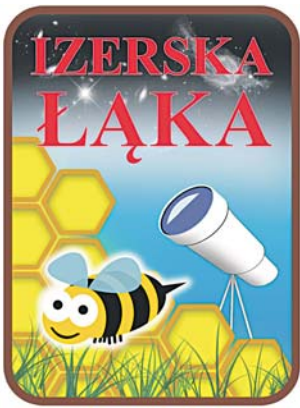
Zabiegi dla najmłodszych to jednak w naszych warunkach wciąż egzotyka, ale uśmiech zadowolonego dziecka - bezcenny. Obok: składniki do masażu na bazie tequili, zabiegu z unikalnej oferty SPA dla mężczyzn.



K O M U N I K A T

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój ogłasza otwarty i konkurencyjny nabór na wolne stanowisko pracownika do obsługi Czarciego Młyna. Szczegółowe informacje dotyczące zakresu obowiązków na tym stanowisku znaleźć można na stronie miasta - swieradowzdroj.pl

Podania o przyjęcie do pracy z życiorysem oraz kserokopią posiadanych uprawnień i umiejętności należy składać osobiście w sekretariacie UM, ul. 11 Listopada 35 - do 12 sierpnia br. w godzinach pracy urzędu.



Centrum Edukacji Ekologicznej
NATURA 2000 „Izerska Łąka”,
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem).

tel. 75 617 14 42

www.swieradowzdroj.pl
(zakładka Izerska Łąka)



Izerska Łąka



Cała moc półkolonii

W lipcu odbyło się kilka zajęć, warsztatów dla dzieci, które brały udział w półkoloniach ze Szkoły Podstawowej nr 2 Miejskiego Zespołu Szkół.

Były to zajęcia między innymi o: motylach, ptakach oraz zabawa w terenie w szukaniu owadów „owadziarnia”. Podczas zajęć

powstało dużo pięknych rzeczy, między innymi kolorowe, kartonowe kwiaty (fot. poniżej) oraz płócienne torby z motylami (obok). Te wszystkie cuda, w które dzieci włożyły całe serce, można podziwiać na „Izerskiej Łące”.

Bardzo dziękuję za wspólnie spędzony czas.



Obcy z Mons

6 października o godz. 20⁰⁰ Izerska Łąka zaprasza na spektakl **OBCY Z MONS** Teatru Ad Spectatores z Wrocławia. Natomiast od godz. 17⁰⁰ do 19⁰⁰ zapraszamy młodzież gimnazjalną na warsztaty teatralne, prowadzone przez aktorów z tego teatru.

Spektakl został zrealizowany w konwencji kina niemego, a grany jest przez aktorów leżących na podłodze. Obraz z kamery umieszczonej nad nimi jest wyświetlany na ekranie (trailer z tego przedstawienia można zobaczyć na Youtube - <https://www.youtube.com/watch?v=AcmMr-kyTOVQ>).

23 sierpnia 1914 r. nieliczne oddziały wojsk brytyjskich starły się z wielokrotnie silniejszą armią niemiecką. Rozkaz brzmiał: powstrzymać ofensywę Berlina i dać czas na przegrupowanie jednostek francuskich.

Ku zdumieniu wszystkich Anglicy zatrzymali niemieckie natarcie. Kiedy klęska wojsk brytyjskich zdawała się przesądzona, żołnierze wezwali na pomoc łuczników Świętego Jerzego. Zastępy aniołów ostrzelały z niebios pozycje niemieckie gradem

strzał, zmieniając przebieg bitwy.

Na starych kartkach pocztowych, pośród okopów, można dostrzec spowite białą postać, uzbrojone w łuki. Na innych wyraźnie widać zielone sylwetki, niewielkiego wzrostu walczące zażarcie z Niemcami wręcz, bowiem Brytyjski Korpus Ekspedycyjny w tę sierpniową noc wsparli również Obcy. A wszystko to działo się w belgijskim miasteczku Mons.

Spektakl ten to niezwykle oryginalne dzieło teatralne i nadzwyczaj spójny artystycznie pomysł. Mimo poważnej treści spektakl jest zabawny, ale jednocześnie daje do myślenia.

Serdecznie zapraszamy i mamy nadzieję na niezapominane wrażenia.



Autorem zdjęć do winiet Izerskiej Łąki i Czerciego Młyna jest **Tomasz Chmielowiec**.

Wszystkie informacje o „Izerskiej Łące” przygotowała **Katarzyna Rzeczkowska**.

Pszczoły kochajmy przez cały rok!

8 sierpnia obchodziliśmy - już po raz trzeci - Ogólnopolski Wielki Dzień Pszczół, który powinniśmy celebrować właściwie przez cały rok.

Karol Darwin wyrzekł przed wiekami znamienne słowa: *Kiedy pszczoła zniknie z powierzchni Ziemi, człowiekowi pozostaną już tylko cztery lata życia. Skoro nie będzie pszczół, nie będzie też zapyłania. Zabraknie więc roślin, potem zwierząt, wreszcie przyjdzie kolej na człowieka.*

Pszczoły umierają - Ty też możesz pomóc!

Zasady Przyjaciół Pszczół to:

1. Nie wypalam traw i liści.
2. Sadzę rośliny rodzime, unikam roślin inwazyjnych.
3. Pozostawiam miejsca półdzikie w ogrodzie.
4. Używam nawozów tylko naturalnych.
5. Tworzę gniazda, domki dla pszczołowatych.

Stwórz ogród dla pszczół! Pszczoły uwielbiają:

- Trawnik - koniczyna biała, koniczyna polna, mniszek lekarski, stokrotki, fiołek wonny, śnieżyczka przebiśnieg, śnieżycza wiosenna, cebulica;

- Zielnik - macierzanka piaskowa, tymianek właściwy, szalwie, oregano (lebidka pospolita), dziewanna wielkokwiatowa, ogórecznik lekarski, czosnek pospolity, nagietek lekarski, mięty różnego rodzaju, nostrzyk biały, chaber bławatek, lawenda wąskolistna;

- Rośliny balkonowe - aksamitka wąskolistna, uczip różgowaty, werbena ogrodowa, wrzosa, wrzośce, lawenda wąskolistna, nasturcja.



13

Mistrzowie recyklingu



Dziewięć lat w Miejskim Zespole Szkół realizowana jest edycja całorocznego konkursu „Mistrz Recyklingu”, a wręczone na koniec roku szkolnego puchary, medale i fundowane przez Urząd Miasta nagrody rzeczowe są zachętą do segregacji odpadów i troski o środowisko przez dzieci, młodzież i dorosłych.

Tegoroczna akcja pozwoliła zebrać około 150 kg puszek aluminiowych, 550 kg baterii i ponad tonę nakrętek plastikowych zbieranych na protezę dla małego Szymonka Dworaka z Ubocza.

Liderami konkursu w roku szkolnym 2015/2016 zostali:

PUSZKI ALUMINIOWE (w sztukach): I - **Natalia i Szymon Chmielowcowie** (na zdjęciu z burmistrzem R. Marciniakiem) - 4241; II - Wojciech i Justyna Lonyczowie - 3200; III - Karo-

lina Salawa 2199. Wyróżnienie przyznał Idze i Dawidowi Jurczakom - 920.

BATERIE (w sztukach): I - Filip Marcinkowski - 4529; II - Bartosz Jednorowski - 4515; III - Fabian i Kornelia Komnacy - 4180; IV - Natalia Ostrowska - 3700; V - Natalia i Szymon Chmielowcowie - 2750; VI - Oliwia Osirńska - 1597; VII - Antoni Bała - 1170.

Uczniowie za swoją aktywność zostali nagrodzeni podczas uroczystości zakończenia roku szkolnego, a kolejny raz 4 lipca - podczas spotkania w Urzędzie Miasta, gdzie otrzymali vouchery do realizacji w sklepie sportowym.

Kolejny rok szkolny przed nami i kolejna AKCJA SEGREGACJA i EDUKACJA, do udziału w której zachęcamy wszystkich mieszkańców, bo dbając o środowisko dbamy także o swoje zdrowie.

(TF)

Jak te żaby pięknie śpiewały!

Na Festiwal Piosenki Kolonijnej ŻABIE CHÓRY pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta (14 lipca) ze względu na intensywne opady deszczu uczestnicy nie dotarli do hali spacerowej, jurorzy (Grażyna Kasprzak, Katarzyna Korowaj i Oskar Nogał) musieli więc dotrzeć do uczestników i wysłuchać występy dwóch zespołów w Świetlicy Środowiskowej UL, trzech w przedszkolu i sześciu w pensjonacie „Fortuna”, gdzie przebywała kolonia z Krakowa.

Pomysłowość, zaangażowanie i rozśpiewanie - to atuty kolonijnych prezentacji, których wyniki przedstawiają się następująco: I - „Śpiewające Żabki”; II - „Świeradowskie Komary” (oba z UL-a); III - „Kapelutki” z kolonii letniej „Gale-



on” z Krakowa; IV - „Słoneczka” z Przedszkola Miejskiego w Świeradowie.

Komisja przyznała także nagrody indywidualne, które otrzymali:

Katarzyna Kuczeła, Adrianna Dorosz, Kacper Hyczewski i Zuzanna Sobczak - za piękny śpiew solowy, Nina Sokołowska - za prowadzenie grupy, Oliwier Filia, Edwin Korowaj, Julia Rosołek, Maja Szutkowska, Amelia Strzałkowska i Maciej Gorgoń - za zaangażowanie w występ grupy, Wiktoria Porębska i Natalia Kasprzyk - za piękny śpiew w duecie.

Organizatorzy serdecznie dziękują opiekunom i uczestnikom za udział w imprezie i mają nadzieję, że w przyszłorocznym XV konkursie utrafią w termin przyjazdu i wyjazdu dzieci i młodzieży na wypoczynek do Świeradowa-Zdroju.

(TF)



6 zasad dla kupujących na wyprzedażach



Ubrania przecenione nie podlegają reklamacji? Niższa cena na półce – wyższa na paragonie? W szale letnich wyprzedaży, warto mieć głowę na karku.

Powiatowy Rzecznik Konsumentów w Lubaniu przypomina konsumentom o najważniejszych zasadach zakupów w promocji.

Ile przecenę w przecenie

Upewnij się, czy napisy „10 proc.”, „SALE”, „70 proc.” odnoszą się do całego asortymentu, czy jedynie do części towaru. Zdarza się, że „promocja” to hasło pułapka, a 70-procentową obniżką objęta jest niewielka część asortymentu.

Cena cenie nierówna

Niższa cena na metce, a wyższa na paragonie? Pamiętaj – w takiej sytuacji masz prawo zakupu po cenie niższej. Sprzedawca w sklepie stacjonarnym nie może odmówić sprzedaży, tłumacząc się np. pomyłką pracownika.

Kupione, ale niezmierzone?



Konsument, rozmyśliłeś się i chcesz oddać ubranie, które kupiłeś pod wpływem impulsu? Pamiętaj – zgodnie z prawem, sprzedawca nie ma obowiązku przyjęcia towaru, który nie ma wad. Zależy to od jego dobrej woli. Gdy się zgadza, sam określa warunki – może zamiast pieniędzy wręczyć bon na zakupy w tej samej sieci handlowej.

Reklamacja

Sprzedawca nie może odmówić przyjęcia reklamacji rzeczy przecenionej. Jeżeli zakupiony produkt ma wadę, możesz w ciągu 2 lat złożyć reklamację – najlepiej na piśmie. Możesz żądać naprawy towaru, wymiany na nowy, obniżenia ceny lub zwrotu pieniędzy, jeżeli wada jest istotna. W ciągu 14 dni przedsięwzięcia musi rozpatrzyć twoją reklamację. W przypadku niedotrzymania tego terminu uznaje się, że uwzględnił twoje żądania.

Paragon, faktura, świadek – musisz mieć dowód... zakupu

Dowód zakupu jest konieczny do zgłoszenia reklamacji. Najprostszym jest paragon, który powinien dostać od każdego sprzedawcy. Ponadto – dowodem zakupu może być też potwierdzenie płatno-

ści kartą, wyciąg z konta, faktura, a nawet zeznania osób, które towarzyszyły tobie podczas zakupów. Pamiętaj – do reklamacji jest potrzebny dowód zakupu, a nie pudełko – mimo że ułatwia przewiezienie wadliwego towaru, to sprzedawca nie powinien uzależniać przyjęcia reklamacji od dostarczenia opakowania.

Nieuznana reklamacja? – bezpłatna pomoc

Jeżeli sprzedawca nie uznał twojej reklamacji, szukaj pomocy prawnej u rzecznika konsumentów.

Źródło: UOKiK

Bezpłatnych porad w zakresie ochrony interesów konsumentów można uzyskać u Powiatowego Rzecznika Konsumentów - Agnieszki Cichoń. Przyjęcia interesantów odbywają się od poniedziałku do czwartku w godz. 7³⁰–15³⁰ - Starostwo Powiatowe Lubań, pok. 38 (I p.).

Porady udzielane są również telefonicznie pod nr. 75 64 64 359 oraz drogą elektroniczną: konsumenci@powiatluban.pl

Organy niemal symfoniczne

W piątek 9 września zapraszamy do świeradowskiego kościoła św. Józefa na recital Jakuba Chorosa, który wykona Koncert Symfoniki Organowej.

Koncert, poprzedzony prelekcją na temat nurtu symfonicznego w muzyce organowej, obejmie muzykę organową dojrzałego romantyzmu, a kolejne utwory są dobrane w taki sposób, by ukazać rozwój muzyki organowej powstającej na przestrzeni XIX w., począwszy od dzieł Mendelssohna (inspirowanych polifonią J. S. Bacha), po monumentalne francuskie symfonie organowe, których kształt i walory brzmieniowe są wynikiem fascynacji wielkimi orkiestrami symfonicznymi, jakie stały się modne w drugiej połowie XIX w. Program:

- 1) F. Mendelssohn-Bartholdy - III sonata organowa A-Dur op. 65 nr 3 (cz. I - *maestoso* - *andante tranquillo* - *allegro*, cz. II - *Finale andante*);
- 2) F. Nowowiejski - Fantazja polska „Pasterka na wawelu” op. 9 nr 1;
- 3) C. Franck - Preludium fuga i wariacja h-moll op. 18;
- 4) A. Guilmant - I Symfonia organowa d-moll op. 42 nr 1 (cz. I - *Introdukcja i allegro*, cz. II - *pastorale*, cz. III - *Finale allegro*).

Recital związany jest z promocją najnowszego albumu płytowego nagranych przez Jakuba Chorosa na przełomie maja i czerwca br.

Świećmy przykładem

Świetlica Środowiskowa UL zaprasza 27 sierpnia br. w godz. 14⁰⁰-19⁰⁰ na IV Rodzinny Festyn „Bezpieczna droga do szkoły”, który odbywać się będzie na ul. Zdrojowej (przy fontannie z żabami) pod hasłem ŚWIECĘ PRZYKŁADEM - ŚWIECĘ ODBLAŚKIEM.

W programie m.in.: dmuchańce, animatorzy, rowerowy tor przeszkód, pokazy, konkursy plastyczne, IV Gminny Konkurs Kulinarny „Baby, babeczki i mufinki” oraz inne atrakcje.

Zapraszamy!

14



Nowy okres zasiłkowy (świadczeniowy) 2016/2017 - świadczenia rodzinne/fundusz alimentacyjny

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Świeradowie-Zdroju informuje, że od 1 września br. można składać wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego na nowy okres od listopada br. do października 2017 r. Kryterium dochodowe na osobę w rodzinie, uprawniające do zasiłku rodzinnego, wynosi 674 zł, a w przypadku rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym - 764 zł.

Od 1 listopada zmieniają się wysokości niektórych świadczeń rodzinnych. I tak:

⇒ wysokość zasiłku rodzinnego wynosić będzie miesięcznie: 95 zł na dziecko w wieku do ukończenia 5. roku życia, 124 zł na dziecko w wieku powyżej 5. roku życia do ukończenia 18. roku życia oraz 135 zł na dziecko w wieku powyżej 18. roku życia (do ukończenia 24. roku życia);

⇒ wysokość dodatku z tytułu samotnego wychowywania dziecka wynosić będzie 193 zł miesięcznie na dziecko, nie więcej jednak niż 386 zł na wszystkie dzieci;

⇒ wysokość dodatku z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej, wynosić będzie 95 zł miesięcznie;

⇒ wysokość dodatku z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego wynosić będzie 90 zł miesięcznie na dziecko w wieku do ukończenia 5. roku życia, 110 zł miesięcznie na dziecko w wieku powyżej 5. roku życia (do ukończenia 24. roku życia);

⇒ wysokość dodatku z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania wynosić będzie: 113,00 zł miesięcznie na dziecko w związku z zamieszkiwaniem w miejscowości, w której znajduje się siedziba szkoły ponadgimnazjalnej, 69,00 zł miesięcznie na dziecko w związku z dojazdem do szkoły ponadgimnazjalnej.

Od 1 sierpnia są już przyjmowane wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na okres świadczeniowy od października br. do września 2017 r.

Świadczenia z funduszu alimentacyjnego przysługują, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę w rodzinie nie przekracza 725 zł. Wysokość świadczeń z funduszu alimentacyjnego odpowiada wysokości bieżąco ustalonych alimentów, jednakże nie może być wyższa niż 500 zł.

Do wniosku o ustalenie prawa do wymienionych świadczeń należy dołączyć:

- zaświadczenie dziecka, które uczęszcza do szkoły ponadgimnazjalnej, potwierdzające, że dziecko w roku szkolnym 2016/2017 kontynuuje naukę
- zaświadczenie właściwego organu gminy lub nakaz płatniczy albo oświadczenie o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w hektarach przeliczeniowych ogólnej powierzchni w roku kalendarzowym 2015
- zaświadczenie komornika o wysokości wyegzekwowanych alimentów w roku kalendarzowym 2015
- zaświadczenie komornika o bezskuteczności egzekucji świadczeń alimentacyjnych – dotyczy osób ubiegających się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego.

Osoby ubiegające się o dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka w przypadku, kiedy ojciec dziecka jest nieznan, przedkładają aktualny odpis zupełny aktu urodzenia dziecka.

Ośrodek sam pozyska informacje za rok 2015 o wysokości dochodów podlegających opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych oraz o wysokości składki na ubezpieczenie zdrowotne. Wnioskodawcy zobowiązani są natomiast do udokumentowania wysokości dochodu utraconego z roku 2015, a także dochodu uzyskanego po roku 2015. Zarówno dochód utracony, jak i uzyskany mają wpływ na ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych, świadczeń z funduszu alimentacyjnego, a także świadczeń wychowawczych (500+).

Wszelkie zmiany sytuacji rodzinnej lub dochodowej rodziny, takie jak: uzyskanie/utratę dochodu, podjęcie legalnej pracy za granicą, zamieszkanie przez członka rodziny za granicą, rezygnacja z nauki w szkole, uznanie dziecka przez ojca

bądź sądowe ustalenie ojcostwa, zawarcie związku małżeńskiego przez wnioskodawcę albo członka rodziny itp. należy zgłaszać niezwłocznie, nie tylko w momencie składania wniosku o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych/alimentacyjnych, ale także w okresie ich pobierania. Powyższe dotyczy również świadczeń wychowawczych (500+).

Jeżeli któryś z członków rodziny podejmuje legalną pracę za granicą bądź zamieszka za granicą (na terenie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego), osoba pobierająca świadczenia bądź ubiegająca się o świadczenia rodzinne w MOPS zobowiązana jest poinformować niezwłocznie o tym fakcie.

Wnioski o świadczenia rodzinne, a także świadczenia z funduszu alimentacyjnego, należy złożyć w Urzędzie Miasta właściwym ze względu na miejsce zamieszkania (a nie stałego zameldowania). W przypadku zmiany miejsca zamieszkania należy poinformować o tym organ wypłacający świadczenia.

Przypomina się również, że osoby powyżej 18. roku życia, które mają przyznane świadczenia z funduszu alimentacyjnego a także osoby, które mają przyznane zasiłki rodzinne na dzieci w wieku powyżej 18. roku życia, dodatki z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego 2016/2017 oraz dodatki z tytułu podjęcia nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, zobowiązały się niezwłocznie poinformować Ośrodek w przypadku rezygnacji z kontynuacji nauki.

Pobieranie świadczeń pomimo utraty prawa do nich, np. z powodu przerwania przez dziecko nauki w szkole, powoduje powstanie nienależnie pobranych świadczeń, a te podlegają zwrotowi łącznie z odsetkami.

Rodzice dzieci rozpoczynających w roku szkolnym 2016/2017 naukę w szkole ponadgimnazjalnej poza miejscem zamieszkania - we wrześniu br. powinni złożyć wniosek o stosowny dodatek (na zamieszkanie albo dojazdu) oraz przedłożyć zaświadczenie ze szkoły lub oświadczenie o uczęszczaniu dziecka do szkoły.

Osoby, których dzieci w roku szkolnym 2016/2017 roz-

poczną rok szkolny bądź roczne przygotowanie przedszkolne, a nie mają przyznanego dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego, powinni do 31 października br. powinny złożyć wniosek o wymieniony dodatek na rok szkolny 2016/2017.

Ponadto przypominamy, że osoba która pobrała nienależnie świadczenia, jest zobowiązana do ich zwrotu łącznie z odsetkami.

Wnioski o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz świadczeń z funduszu alimentacyjnego przyjmowane są w siedzibie Ośrodka, w pokoju nr 12. (AM)

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doznających przemocy w rodzinie.

Celem pracy Punktu i prowadzonych zajęć jest pomoc osobom doznającym przemocy w rodzinie, umożliwienie wyjścia z kręgu przemocy, podniesienie świadomości dotyczącej zjawiska przemocy w rodzinie i praw osobistych, podniesienie własnej samooceny, zdobycie wiedzy jak radzić sobie z zaistniałą sytuacją oraz pomoc w odzyskaniu MOCY zabranej przez sprawcę. **UDZIAŁ JEST BEZPŁATNY.**

Zajęcia będą prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18⁰⁰-20⁰⁰.

Kolejne spotkanie odbędzie się **11 sierpnia**, a następne - 25 sierpnia i 8 września br. Serdecznie zapraszamy!

W każdy czwartek od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰ w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 świadczona jest bezpłatna pomoc psychologiczna - poradę udziela Anna Wojciechowska-Padewska.

Szlachetne zdrowie...

PRZYCHODNIA NZOZ „UZDROWISKO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 33 (GOPLANA), TEL. 75 78 20 745.

Placówka czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰. Laboratorium - poniedziałki, środy i piątki w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰.

Dr Artur Szulikowski: od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰-13³⁰ i 15⁰⁰-17³⁰; dr Michał Matwiejczuk: codziennie w godz. 8⁰⁰-11³⁰; dr Justyna Schmidt: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14⁰⁰-15⁰⁰, środy w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰.

Poradnie (po uprzedniej rejestracji) od poniedziałku do piątku: rehabilitacyjna w godz. 8⁰⁰-10⁰⁰ i reumatologiczna w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰.

PRZYCHODNIA NZOZ „JO-MED” PRZY UL. KORCZAKA 7, TEL. 75 78 16 168.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰.

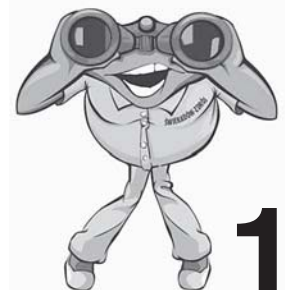
Dr Aziz Joya: poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10⁰⁰-13⁰⁰, czwartki w godz. 15⁰⁰-17³⁰; dr Radosław Tomaszewski: wtorki i piątki w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰; dr Ryszard Markowski: poniedziałki, środy i piątki w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ oraz w czwartki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰; laryngolog dr Maciej Suchecki, chirurg dr Dariusz Szulski oraz neurolog dr Aleksandra Śledziona - przyjmują według wywieszonych harmonogramów.

(opr. aka)

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Bielany, ul. Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie. Nakład - 1.800 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



15

Specialized w Cottoninie



W dniach 10-23 lipca w Cottoninie miało miejsce bardzo ważne wydarzenie branży rowerowej - jeden z najbardziej cenionych na świecie producent profesjonalnych rowerów szosowych i górskich, kalifornijska marka Specialized, zorganizował pierwsze w Polsce spotkanie, w czasie którego zaprezentowana została kolekcja rowerów Specialized na rok 2017.

Uczestnicy spotkania, a przybyło blisko 300 dealerów marki Specialized z Polski, Czech i Słowacji, nie tylko zapoznawali się z prezentowanymi modelami, mieli bowiem okazję także je wypożyczyć i przetestować. Wszyscy bez wyjątku byli zachwyceni polsko-czeskimi singletrackami oraz trasami dla kolarzy szosowych znajdującymi się w okolicy.

Aktualnie na rowerach marki Specialized ściga się polski kolarz Rafał Majka, ale firma wspiera nie tylko sport wyczynowy rowerami z najwyższej światowej półki, jako że posiada w swojej ofercie również cały przekrój rowerów dla „zwykłych śmiertelników”, przeznaczonych dla amatorów turystyki górskiej, szosowej, miejskiej i turystycznej.

Na czas spotkania w Cottoninie został zbudowany Pumptrack – niewielki tor dla rowerzystów, wyprofilowany z szybkich zakrętów i muld, a z atrakcji tej z dużym uśmiechem na twarzy korzystała większość gości hotelowych. (WP)



Te opony najlepiej sprawdzały się na singlach.

Seniorzy w Kotlinie Kłodzkiej

16 lipca grupa 44 seniorów wyjechała na autokarową wycieczkę po Kotlinie Kłodzkiej. Zwiedzanie zaczęliśmy od Wambierzyc: od bazyliki, sanktuarium Matki Bożej Królowej Rodzin, kaplic na górze Tabor i na górze Kalwarii oraz ruchomej szopki. Następnie odwiedziliśmy Muzeum Dawnych Sprzętów i mini ZOO.

Dalsza droga wiodła do Karlowa, skąd ruszyliśmy pieszo na Szczeliniac Wielki, największe wzniesienie w Górach Stołowych, na szczycie którego stoi schronisko turystyczne, ale by się do niego dostać, trzeba było pokonać 665 schodów



(niestety, nie wszyscy sprostali trudom wspinaczki).

Kolejny przystanek to Kudowa-Zdrój, gdzie zwiedziliśmy Kaplicę Czaszek i przespacerowaliśmy się po uzdrowisku. Po drodze były jeszcze Duszniki i wizyta w pijalni wód mineralnych, a stąd już prosto do Barda Śląskiego, gdzie w Domu Pielgrzyma u o. Redemptorystów mieliśmy smaczną obiadokolację i zakwaterowanie, a wieczorem skorzystaliśmy z okazji, by pospacerować po ścieżkach Różańcowych i zwiedzić kapliczki z różnych okresów oraz Muzeum Sztuki Sakralnej i ruchomą szopkę.

Nazajutrz po mszy w Bazylice Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny i śniadaniu wyjechaliśmy do Kamieńca Ząbkowickiego, gdzie zwiedzaliśmy piękny pałac Marianny Orańskiej. Obecnie monumentalny pałac neogotycki z XIX wieku odzyskuje dawną świetność pod zarządem władz miasta, także dzięki dotacjom.

Na deser zostawiliśmy sobie Świdnicę, gdzie całą grupą odwiedziliśmy Muzeum Kuźnictwa, a potem każdy we własnym już zakresie udał się na zwiedzanie Kościoła Pokoju (to największa drewniana świątynia na liście UNESCO) i świdnickiej katedry.

Impreza wypadła fantastycznie, wycieczka była nad wyraz udana, wszyscy wrócili zadowoleni, pełni wrażeń i za-

pewne już gotowi do wzięcia udziału w następnej planowanej wycieczce - do Krakowa.

Dziękujemy organizatorom, uczestnikom oraz Teresie Fierkiewicz, która profesjonalnie czuwała nad trasą i przebiegiem całej dwudniowej wędrowki. Impreza została dofinansowana ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój. (MM)



ROZKŁAD JAZDY GONDOLI LATO 2016

	DNI ROBOCZE	SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA
SIERPIEŃ	9 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰	9 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰
WRZESIEŃ	9 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰	9 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰